



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—————
**Integraal verslag
van de interpellaties en
de vragen**

—————
**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions**

—————
**Commissie voor de Sociale Zaken,
belast met de Kinderbijslag**

—————
**Commission des Affaires sociales,
chargée des Allocations familiales**

—————
**VERGADERING VAN
WOENSDAG 22 FEBRUARI 2017**

—————
**RÉUNION DU
MERCREDI 22 FÉVRIER 2017**

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

INHOUD

INTERPELLATIES	6
Interpellatie van de heer Michel Colson	6
tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,	
en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,	
betreffende "de studie van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn over de bejaarden en de rusthuizen".	
Bespreking – Sprekers:	8
Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a)	
Mevrouw Véronique Jamouille (PS)	
Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College	
De heer Michel Colson (DéFI)	
Interpellatie van de heer Jamal Ikazban	15
tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,	
en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,	
betreffende "de noodzaak van een referentie-adres om OCMW-steun te kunnen genieten".	

SOMMAIRE

INTERPELLATIONS	6
Interpellation de M. Michel Colson	6
à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
concernant "l'étude de l'Observatoire de la Santé et du Social concernant les personnes âgées et les maisons de repos".	
Discussion – Orateurs :	8
Mme Hannelore Goeman (sp.a)	
Mme Véronique Jamouille (PS)	
Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni	
M. Michel Colson (DéFI)	
Interpellation de M. Jamal Ikazban	15
à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
concernant "l'exigence d'une adresse de référence pour bénéficier de l'aide du CPAS".	

Interpellatie van de heer Alain Maron	15	Interpellation de M. Alain Maron	15
tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
betreffende "de door het Verenigd College aangenomen grote principes van de zelfredzaamheidsverzekering".		concernant "les grands principes de l'assurance autonomie adoptés par le Collège réuni".	
Toegevoegde interpellatie van de heer Paul Delva,	15	Interpellation jointe de M. Paul Delva,	15
betreffende "de stand van zaken inzake de Brusselse zelfredzaamheidsverzekering".		concernant "l'état d'avancement de l'assurance autonomie bruxelloise".	
Bespreking – Sprekers:	18	Discussion – Orateurs :	18
Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA) Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a) De heer Michel Colson (DéFI) Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College De heer Alain Maron (Ecolo)		Mme Liesbet Dhaene (N-VA) Mme Hannelore Goeman (sp.a) M. Michel Colson (DéFI) Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni M. Alain Maron (Ecolo)	
Interpellatie van mevrouw Viviane Teitelbaum	26	Interpellation de Mme Viviane Teitelbaum	26
tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
betreffende "de burgerinitiatieven tegen dakloosheid".		concernant "les initiatives citoyennes en matière de sans-abrisme"	
Bespreking – Sprekers:	28	Discussion – Orateurs :	28
Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR)		Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni Mme Viviane Teitelbaum (MR)	

MONDELINGE VRAGEN	34	QUESTIONS ORALES	34
Mondelinge vraag van de heer Alain Maron	34	Question orale de M. Alain Maron	34
aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
betreffende "de spanningen in het Brugmann-ziekenhuis".		concernant "les tensions au sein du CHU Brugmann".	
Mondelinge vraag van mevrouw Viviane Teitelbaum	39	Question orale de Mme Viviane Teitelbaum	39
aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
betreffende "de berichten in de pers over de toekomstige regeling voor de kinderbijslag";		concernant "les annonces dans la presse à propos du futur régime des allocations familiales".	

*Voorzitterschap: de heer Ahmed El Ktibi, voorzitter.
Présidence : M. Ahmed El Ktibi, président.*

INTERPELLATIES

De voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN DE HEER MICHEL COLSON

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de studie van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn over de bejaarden en de rusthuizen".

De voorzitter.- Collegelid Céline Fremault zal de interpellatie beantwoorden.

De heer Colson heeft het woord.

De heer Michel Colson (DéFI) *(in het Frans).*- *De conclusies van de recente studie van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van Brussel-Hoofdstad over de bejaarden en de rust- en verzorgingstehuizen (RVT) bevestigen voor een deel wat we al wisten.*

Het onderzoek bevestigt dat er in Brussel betrekkelijk veel personen die nog relatief zelfstandig zijn, in een rustoord voor bejaarden (ROB) verblijven en oppert daarvoor verschillende verklaringen. Zo zou de complexiteit van het instellingenaanbod voor mensen met een

INTERPELLATIONS

M. le président.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE M. MICHEL COLSON

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "l'étude de l'Observatoire de la Santé et du Social concernant les personnes âgées et les maisons de repos".

M. le président.- La membre du Collège réuni Céline Fremault répondra à l'interpellation.

La parole est à M. Colson.

M. Michel Colson (DéFI).- L'interpellation que je vous sou mets aujourd'hui fait suite aux récentes conclusions de l'étude de l'Observatoire de la santé et du social de Bruxelles consacrée aux personnes âgées et aux maisons de repos et de soins (MRS) en Région bruxelloise.

L'étude corrobore plusieurs hypothèses déjà évoquées au sein de notre commission, notamment celle de l'éternelle spécificité bruxelloise quant au profil de la population dans ses maisons de repos pour personnes âgées (MRPA). Elle reprend également une autre hypothèse, à savoir celle

handicap of geestelijke gezondheidsproblemen die mensen ertoe aanzetten te kiezen voor een rusthuis als oplossing.

Ook zouden mensen uit Vlaanderen geneigd zijn om voor een Brussels ROB te kiezen door de versnelde reconversie in Vlaanderen van ROB-bedden naar zwaardere bedden en doordat ons geweest een grotere diversiteit in dagprijs ten laste van de patiënt aanbiedt.

Het tweede deel van de studie spitst zich toe op rusthuisbewoners met een profiel O/A, hetzij bewoners met een lichte graad van zorgbehoevendheid.

Verder zou de onderontwikkeling en de versnippering van het Brusselse aanbod voor thuiszorg het fenomeen in de hand werken, evenals een aantal factoren met betrekking tot de organisatie en het beheer van de ROB's.

Ten slotte benadrukken de auteurs van de studie dat het Brussels Gewest de alternatieve woonformules verder moet ontwikkelen.

Vindt u ook dat het Brusselse zorgaanbod voor mensen met een fysieke of mentale handicap ingewikkeld is? Wat doet u om dat probleem op te lossen? Overlegt u daarover met uw Vlaamse collega?

Is de informatie die de ROB's zelf verspreiden over hun rol wel duidelijk genoeg? Bent u van plan om de communicatie te verbeteren en ervoor te zorgen dat de verschillende structuren de burgers op een correcte manier doorverwijzen?

Hoe zit het met de andere formules voor mensen die licht hulpbehoevend zijn? Bestaan er synergieën met huisvesting, waar u ook voor bevoegd bent?

selon laquelle des personnes résident en maison de repos malgré le fait qu'elles soient encore relativement autonomes.

Notons cependant que l'analyse égratigne au passage la complexité de l'offre de structures destinées à accueillir les personnes souffrant d'un handicap ou de problèmes de santé mentale, un phénomène qui pourrait encourager le recours à la maison de repos comme solution d'hébergement pour ces personnes. Or, de toute évidence, il s'agit d'un choix inadéquat.

Par ailleurs, la reconversion accélérée, en Flandre, de lits MRPA en lits plus "lourds" réservés aux patients nécessitant plus de soins et un éventail de prix de journée à charge du patient beaucoup plus large à Bruxelles sont d'autres incitants encourageant les parties à choisir notre Région.

La deuxième partie de l'étude de l'observatoire se focalise sur les profils dits "O" et "A", qui correspondent à des profils de légère dépendance dans l'échelle de Katz.

Ainsi, le sous-développement et le morcellement des services d'aide et soins à domicile en Région bruxelloise pourraient également expliquer la part importante des personnes autonomes qui résident dans les MRPA/MRS bruxelloises. Il apparaît enfin que certains enjeux relatifs à l'organisation et à la gestion des MRPA peuvent également jouer un rôle. J'y reviendrai dans mes questions.

Enfin, l'observatoire nous rappelle l'importance de miser davantage sur une offre alternative, notamment pour le logement.

Partagez-vous le constat de l'étude quant à la complexité de l'offre de structures pour personnes handicapées physiques et mentales ? Quelles sont les actions entreprises afin de répondre à ce problème ? Avez-vous des contacts avec vos homologues flamands sur le sujet ?

Les MRPA définissent-elles de manière suffisamment claire leur rôle dans les soins aux personnes âgées ? Envisagez-vous des mesures visant à mieux informer les parties prenantes ? Comment comptez-vous améliorer les réorientations entre les structures ?

Bespreking

De voorzitter.- Mevrouw Goeman heeft het woord.

Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).- Het aantal rusthuizen in Brussel is te hoog, terwijl er een tekort is aan capaciteit voor korte verblijven, dagcentra en opvang voor mensen met een handicap. Een rusthuis is voor veel mensen het enige alternatief. Het gevolg is dat mensen van middelbare leeftijd hun dagen soms moeten doorbrengen tussen senioren, zonder aangepaste recreatiemogelijkheden. Dit is verre van ideaal.

We praten al lang over een moratorium voor de rusthuisbedden. Er ligt volgens mij zelfs een plan op tafel, alsook een reconversieplan. Hoe staat het daar intussen mee?

In feite moet alle opvangcapaciteit worden geprogrammeerd op grond van de zorgbehoeften. Momenteel hebben we niet eens een moratorium. Waarop wacht het Verenigd College om een moratorium goed te keuren en naar het parlement te sturen?

Ik pik ook in op de stelling van de heer Colson, die zei dat veel mensen die nog redelijk autonoom zijn, toch in een rusthuis verblijven. Het is een zeer goede zaak dat deze regering de ambitie heeft om in te zetten op thuiszorg, zodat mensen die dat willen, langer thuis kunnen blijven wonen. Uit alle studies blijkt dat de meeste senioren daar de voorkeur aan geven.

Naast de zelfredzaamheidsverzekering zet de regering ook in op de buurtzorgnetwerken, waarbij professionele hulpverleners, familie, burens, mantelzorgers en vrijwilligers uit een buurt worden verenigd. We moeten die netwerken goed omkaderen en zorgen voor een vlotte informatiedoorstroming, naar analogie met het globaal medisch dossier. Zo krijgt iedereen onmiddellijk zicht op alle behoeften van de bejaarde en kan een netwerk van partners in de

Disposez-vous d'un état des lieux des autres formules proposées pour les personnes légèrement dépendantes ? Existe-t-il des synergies avec votre compétence en matière de logement ?

Discussion

M. le président.- La parole est à Mme Goeman.

Mme Hannelore Goeman (sp.a) *(en néerlandais).*- *Le nombre de maisons de repos à Bruxelles est trop élevé, alors que nous sommes confrontés à une pénurie de capacité pour les courts séjours, les centres de jour et l'accueil des personnes handicapées. Par conséquent, nombre de personnes d'âge moyen doivent passer leurs journées au milieu de seniors, sans possibilités récréatives adaptées.*

Il est depuis longtemps question d'un moratoire sur les lits en maisons de repos. Qu'en est-il ? Qu'attend le Collège réuni pour adopter un moratoire et le soumettre au parlement ?

Je rebondis également sur les propos de M. Colson, qui déclare qu'un grand nombre de personnes encore relativement autonomes séjournent en maison de repos. C'est dès lors une très bonne chose que ce gouvernement ambitionne d'investir dans les soins à domicile.

Outre l'assurance autonomie, le gouvernement mise également sur les réseaux de soins de proximité, qui réunissent les aidants professionnels, la famille, les voisins, les aidants de proximité et les bénévoles. Il nous faut bien encadrer ces réseaux et garantir la fluidité de la communication des informations, sur le modèle du dossier médical global.

Pouvez-vous nous expliquer brièvement les futurs projets du Collège réuni et leur calendrier ?

buurt worden opgebouwd. Ik ben overtuigd van de meerwaarde van dit model.

Kunt u de verdere plannen en de timing van het Verenigd College kort toelichten?

De voorzitter.- Mevrouw Jamouille heeft het woord.

Mevrouw Véronique Jamouille (PS) *(in het Frans).- We sluiten ons aan bij de vragen van de heer Colson in verband met de studie. De geestelijke gezondheidszorg in ons gewest is niet optimaal, te meer gezien de federale hervormingen en het tekort aan erkende bedden.*

Mensen met een fysieke of geestelijke handicap horen niet thuis in een rusthuis. Toch treffen de OCMW's en de rusthuizen geen schuld, want vaak bieden ze een oplossing aan mensen die geen andere mogelijkheid hebben. We mogen ons gelukkig prijzen dat ze dit doen, zeker gezien de steeds stijgende huurprijzen in het gewest en de lage pensioenen.

Rust- en verzorgingstehuizen vervullen een essentiële rol en verdienen daarvoor al onze steun.

Mijn fractie is echter altijd voorstander geweest van het zo lang mogelijk thuis laten wonen van ouderen en daarom moeten we meer middelen uittrekken voor de ontwikkeling van aangepaste huisvesting, het aanpassen van woningen en het ondersteunen van serviceflats.

Kunt u bevestigen dat er een soort van lastentransfer bestaat van Vlaanderen naar Brussel? Op welke manier bespreekt u dat met de Vlaamse overheid? Hoe verloopt het overleg over de bejaarden en rusthuizen in het algemeen met uw collega's die bevoegd zijn voor gezondheidszorg?

M. le président.- La parole est à Mme Jamouille.

Mme Véronique Jamouille (PS).- Cette interpellation fait office de piquûre de rappel à l'égard d'un sujet qui nous tient tous à cœur. Nous partageons avec M. Colson les questions soulevées par cette étude. La situation bruxelloise en matière de santé mentale est vraiment difficile, plus encore dans un contexte de réforme fédérale de ce secteur où le nombre de lits agréés est insuffisant.

Il va de soi que la place des personnes concernées n'est pas dans les maisons de repos. C'est également le cas des personnes porteuses de handicap. Toutefois, si vous me permettez l'expression, "il ne faut pas tirer sur l'ambulance". Les CPAS et leurs maisons de repos offrent bien souvent un asile salutaire aux personnes concernées qui, sans cela, n'auraient aucune solution.

Cela n'est ni facile, ni enviable pour les équipes. Il convient néanmoins de saluer le travail accompli. De même, nous pouvons nous estimer heureux que ces maisons existent, compte tenu de l'augmentation croissante des loyers en Région bruxelloise et de la faible pension que touchent de nombreuses personnes qui pourraient certainement rester à domicile, en bénéficiant d'une meilleure qualité de vie.

Par ailleurs, les coûts occasionnés seraient moindres dans du logement adapté à la santé et aux moyens des personnes concernées et leur projet de vie en serait nettement amélioré.

Notre groupe a toujours été attaché au maintien à domicile aussi longtemps que possible, tout en défendant un soutien important à apporter aux maisons de repos et de soins qui remplissent une mission essentielle.

Il convient cependant de déployer des moyens

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Uit de studie blijkt dat mensen met een handicap zich tot een rusthuis wenden als woonoplossing. Soms gaat het om erg jonge mensen. Daarom hebben we besloten om een specifiek wooncentrum op te richten.*

De heer Michel Colson (DéFI) (in het Frans).- *Soms gaat het zelfs om kinderen.*

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Dat klopt.*

De studie heeft het over de complexiteit van het opvangaanbod voor mensen met een handicap of geestelijke gezondheidsproblemen, maar het probleem ligt eerder bij het plaatsgebrek in de instellingen dan bij de complexiteit van het aanbod.

Het fenomeen van mensen met een handicap die in een rusthuis verblijven, betreft vooral personen die jonger dan 65 jaar zijn. De studie heeft zich echter alleen toegespitst op 65-plussers.

Het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van Brussel-Hoofdstad zal in 2017 een tweede

supplémentaires plus importants pour le de maintien à domicile, le développement de logements adaptés, voire l'adaptation des logements et le soutien d'initiatives en matière de résidences-services.

Enfin, nous nous joignons à la question que poserait, s'il est démontré, cet étrange transfert de charges qui semble s'opérer de la Flandre vers la Région de Bruxelles. Ce transfert est-il effectif et, dans l'affirmative, comment la concertation s'opère-t-elle avec la Flandre ?

De même, dans la mesure où de nombreuses questions posées par notre collègue relèvent également de leurs compétences, comment se déroule la concertation avec vos collègues en charge de la santé ?

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- L'étude révèle que des personnes en situation de handicap ont recours à la maison de repos comme solution d'hébergement. La question se pose notamment pour le centre La Braise. Il s'agit parfois de personnes très jeunes, raison pour laquelle a été approuvée la création d'un centre d'hébergement spécifique.

M. Michel Colson (DéFI).- Ce sont parfois des enfants.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- C'est exact. Il s'agit d'une remarque incidente du rapport. Elle sera étudiée dans la seconde étude, qualitative cette fois, qui sera menée par l'observatoire en 2017.

La présente étude évoque la complexité de l'offre de structures destinées à accueillir les personnes souffrant d'un handicap ou de problèmes de santé mentale. Je précise toutefois qu'un tel recours est moins lié à ladite complexité qu'au manque de places dans les institutions.

Ce phénomène concerne principalement les personnes handicapées à faible autonomie et de moins de 65 ans qui vivent en maison de repos. L'étude ne fournit aucun chiffre à ce propos, son

studie verrichten, die kwalitatief van aard zal zijn en zich zal toespitsen op de aanwezigheid van licht hulpbehoevende (O/A-profiel) ouderen in rusthuizen. De onderzoekers zullen in de mate van het mogelijke rekening houden met de doelgroep van ouderen met een handicap.

We hebben al diverse maatregelen genomen om dit probleem aan te pakken. Zo steunt de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) de vzw Zonneliëd met een bedrag van 29.000 euro. Die vereniging zet zich in voor mensen met een beperking.

Daarnaast heeft het College van de Franse Gemeenschapscommissie (Cocof) in 2016 een meerjareninvesteringsplan goedgekeurd om bijkomende plaatsen te scheppen. In aansluiting daarop zal ik binnenkort ook aan het Verenigd College van de GGC een meerjarenplan voorleggen met aparte onderdelen voor rusthuizen en voor mensen met een handicap.

Verder heeft de Brusselse regering in december 2016 het Woningfonds de opdracht gegeven een nieuw wooncentrum met ook dagopvang op te richten. Dat centrum zal vijftien plaatsen bieden en toegevoegd worden aan La Braise.

Het Woningfonds heeft het terrein al aangekocht en het centrum zal in 2019 gebouwd worden.

Op dit moment is er nog geen overleg met onze Vlaamse collega's. Het profiel van de rusthuisbewoners valt echter onder de bevoegdheid van mijn collega's die bevoegd zijn voor Gezondheid. Misschien kunt u zich ook tot hen richten.

Ook uw vraag in verband met de precieze rol van de rustoorden voor bejaarden (ROB) en de rust- en verzorgingstehuizen (RVT) heeft betrekking op die collega's. Op dit moment bestaat er geen duidelijke visie op de precieze rol van die instellingen en dat zal dan ook in de volgende kwalitatieve studie in 2017 onderzocht worden. Het Centre de diffusion de la culture sanitaire zal de studie uitvoeren en krijgt daarvoor 40.000 euro. Op basis van de resultaten zullen we maatregelen overwegen en ons bijvoorbeeld meer toespitsen op profielen die meer hulpbehoevend

objet visant uniquement les personnes de plus de 65 ans.

L'étude qualitative que je vous ai mentionnée portera sur la présence des personnes âgées ayant un profil de faible dépendance, à savoir les catégories 0 et A. Elle ne sera pas spécifiquement axée sur les personnes handicapées âgées, mais l'observatoire veillera à ce que les chercheurs tiennent compte de ce groupe cible dans la mesure du possible.

Plusieurs actions sont déjà menées pour remédier à de telles situations. D'une part, une initiative financée par la Commission communautaire commune (Cocom) depuis 2016 est menée par l'asbl Zonneliëd. Elle vise à prendre soin des personnes concernées et organise des activités dans leur maison de repos et en dehors de celle-ci (29.000 euros). Il s'agit aussi du rôle dévolu aux services d'accompagnement.

D'autre part, le gouvernement francophone bruxellois a décidé en 2016 d'un plan pluriannuel d'investissement pour la création de nouvelles places. Dans la foulée de la Commission communautaire française (Cocof), je déposerai prochainement sur la table du gouvernement un plan pluriannuel de la Cocom comportant un volet "maison de repos" et un volet "handicap".

S'agissant du public spécifiquement visé par les situations décrites, je peux vous annoncer que le gouvernement a confié, en décembre 2016, une mission au Fonds du logement en vue de la construction d'un centre d'hébergement et de jour de quinze places, à savoir celui de La Braise.

Le terrain a été acquis par le Fonds du logement en décembre 2016 pour être construit en 2019. C'est une très belle amélioration pour les personnes concernées, et l'illustration de l'articulation des compétences qui y sont liées.

Nous n'avons pour l'instant pas de contacts sur ce sujet avec nos homologues flamands. J'attire toutefois votre attention sur le fait que le profil de dépendance des personnes âgées en maison de repos a été défini pour mesurer les besoins de santé et, partant, les budgets nécessaires. Ce sujet concerne donc mes collègues de la santé et il serait peut-être utile de les interroger afin de faire le lien

zijn, als dat nodig blijkt. De onderzoekers zullen ook andere spelers, zoals ziekenhuizen, huisartsen en thuiszorgdiensten raadplegen.

Het is gebleken dat rusthuisbewoners tussen 65 en 79 jaar het vaakst kampen met financiële moeilijkheden. Meer dan de helft van die categorie ontvangt de verhoogde verzekeringstegemoetkoming (RVV) en een op vijf de inkomensgarantie voor ouderen (IGO). De volgende studie zal dan ook aandacht hebben voor het inkomen van de bewoners.

Wat synergieën met huisvesting betreft, zijn er veel mogelijkheden. Om mensen zo lang mogelijk thuis te laten wonen, moeten we de doelgroep steunen en sociale begeleiding of gezondheidsbegeleiding aanbieden. Dat kan onder meer door solidaire woonformules te financieren, zoals het samenwonen van een oudere met een student, of de woningen toegankelijker te maken. De synergieën met huisvesting worden verzekerd door initiatieven in de overheids- en privésector.

Zo heeft een projectoproep van 2015 voor het samenwonen van verschillende generaties onder een dak vruchten afgeworpen. De oproep berustte op drie pijlers: de begeleiding van de bewoners, de investeringen voor de renovatie of aanpassing van woningen en het promoten van intergenerationale woonvormen. Dat leidde tot zestien investeringen in dertien projecten voor een totaalbedrag van 1.262.966 euro.

Gezien het succes en de interesse van velen die daar toen nog niet helemaal klaar voor waren, zal ik in 2017 opnieuw een projectoproep lanceren.

Voor kwetsbare ouderen met een handicap worden er in het kader van de gewestelijke plannen inzake sociale huisvesting ook nieuwe woonformules ontwikkeld. In 2015 hebben we daartoe een oproep tot indiening van blijken van belangstelling gedaan bij de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM), gemeenten en OCMW's. We bestuderen momenteel een aantal projecten voor gedeeld wonen, waarvan verschillende bijna voltooid zijn. Ik zal erop letten dat de serviceflats zo veel mogelijk gebouwd worden in de buurt van de OCMW's om de nabijheid van de diensten te verzekeren.

entre les différentes interpellations, quitte à déboucher sur une résolution.

Votre troisième question sur le rôle des maisons de repos (MR) et maisons de repos et de soins (MRS) en matière de soins concerne également mes collègues en charge de la santé. Actuellement, il n'existe pas de vision claire quant à leur rôle précis et, par conséquent, le comité de gestion de l'observatoire a décidé d'examiner cet aspect en 2017. La recherche prévue s'intitulera "Analyse qualitative des profils O et A dans les MR-MRS de la région de Bruxelles" et sera réalisée par le Centre de diffusion de la culture sanitaire pour un budget de 40.000 euros et une durée de six mois. Sur la base des résultats obtenus, des mesures pourront être envisagées dont, si nécessaire, un recentrage sur les profils de dépendance plus lourde. L'étude interrogera aussi d'autres acteurs tels que les hôpitaux, les médecins généralistes, les services de soins à domicile, les services sociaux, les centres publics d'action sociale (CPAS) et les organisations ou acteurs spécialisés en logement social, comme le Kenniscentrum Woonzorg.

Le profil de revenus des résidents nous apprend que ce sont les résidents âgés de 65 à 79 ans qui rencontrent le plus souvent des difficultés financières. Plus de la moitié d'entre eux sont bénéficiaires de l'intervention majorée (BIM) de la mutuelle et un sur cinq perçoit la garantie de revenus aux personnes âgées (Grapa). La prochaine recherche qualitative s'intéressera également à la situation des revenus des résidents.

En matière de synergies avec la compétence en matière de logement, c'est en fait toute la compétence du logement adapté qui est visée ici. L'enjeu consiste à permettre à un public cible de rester à domicile tout en bénéficiant d'un soutien, voire d'un accompagnement social ou de santé. Cela peut se traduire aussi par une forme d'habitat solidaire lorsqu'il s'agit d'organiser une cohabitation intergénérationnelle, notamment avec des étudiants, que nous finançons. L'adaptation du logement constitue également un outil très utile pour améliorer l'accessibilité des personnes à mobilité réduite ou entrant en dépendance. En plus de la construction du centre, les synergies avec la compétence en matière de logement sont assurées tant au niveau privé que public et traduites dans

(verder in het Nederlands)

Het doel van het moratorium is de verzorgingskosten in de rusthuizen tijdelijk te beperken. Dit valt onder de bevoegdheid van mijn collega die bevoegd is voor Gezondheid.

(verder in het Frans)

Het zou echt nuttig zijn om mijn collega daar ook over te interpellieren.

(verder in het Nederlands)

Voor de alternatieve vorm van onthaal heb ik kunnen zorgen door de gezamenlijke uitoefening van twee van mijn bevoegdheden, namelijk huisvesting en welzijnzorg.

(verder in het Frans)

Wat een lastentransfer van Vlaanderen naar Brussel betreft, ben ik niet op de hoogte van de ROB/RVT-begroting, want dat valt onder de bevoegdheid Gezondheid. Ik kan u wel zeggen dat we onderhandelen met de Vlaamse Gemeenschap over een onestoploket voor de mobiliteitsbijstand en dat we daarbij de budgettaire aspecten niet uit het oog verliezen.

des initiatives.

Un appel à projets sur le logement intergénérationnel a été lancé en 2015 et a produit ses fruits.

Le premier volet portait sur l'accompagnement du projet d'habitat : accompagnement social, sensibilisation, guidance, médiation, formation.

Le deuxième volet concernait les investissements relatifs à la rénovation ou à l'adaptation d'un bien : aménagement, transformation, accès pour les personnes à mobilité réduite.

Enfin, le troisième volet visait les démarches de promotion du logement intergénérationnel et la mise en réseau des acteurs.

Seize subventions étaient ainsi destinées à financer treize projets pour un montant global de 1.262.966 euros.

J'ai annoncé récemment en Commission du logement que je rééditais cet appel à projets pour 2017. Nous sommes occupés à le préparer. De nombreuses personnes étaient intéressées par le premier appel à projets, mais n'étaient pas tout à fait prêtes. Elles travaillent à présent sur le second.

Quant aux initiatives pour les personnes précarisées, le développement de nouvelles formules d'habitat dans le cadre des projets de nouveaux logements sociaux ou assimilés est prévu dans le cadre des plans régionaux. Un appel à expression d'intérêt a été lancé en 2015 auprès des sociétés immobilières de service public (SISP), communes et CPAS, ce qui précise la programmation en logements adaptés aux personnes âgées handicapées. Plusieurs projets de logements communautaires (en référence aux parties communautaires accessibles) sont à l'étude ou en voie de finalisation. C'est dans ce cadre que je veillerai à favoriser le développement de résidences-services sur les sites des CPAS pour favoriser la proximité par rapport aux différents services.

(poursuivant en néerlandais)

Le moratoire vise à limiter temporairement le coût des soins dans les maisons de repos, ce qui relève

de la compétence de mon collègue en charge de la santé.

(poursuivant en français)

Il vaudrait vraiment la peine qu'une interpellation parallèle soit déposée à ce sujet.

(poursuivant en néerlandais)

J'ai pu veiller à une autre forme d'accueil à travers l'exercice conjoint de mes compétences du logement et de l'aide aux personnes.

(poursuivant en français)

Quant à un report de charges de la Flandre vers Bruxelles, je ne suis pas au courant pour ce qui est du budget MR-MRS, car cela relève de la santé, mais par contre, pour ce qui est de l'aide à la mobilité, nous sommes en cours de négociations avec la Communauté flamande pour la création d'un guichet unique. Nous sommes bien évidemment attentifs aux aspects budgétaires de cette négociation.

De voorzitter.- De heer Colson heeft het woord.

De heer Michel Colson (DéFI) *(in het Frans).*- *Dit is inderdaad een materie die verschillende bevoegdheden bestrijkt.*

Het was zeker niet mijn bedoeling om mensen met een handicap of geestelijke gezondheidsproblemen te stigmatiseren. Integendeel, ik was er in het verleden ook al voorstander van om een bepaald percentage van die doelgroep toe te laten in rusthuizen, want dat creëert een nieuwe interne dynamiek in de rusthuizen.

De Christelijke Mutualiteit schat het aantal licht hulpbehoevende rusthuisbewoners op 6.000 tot 7.000. Al jarenlang hamer ik op dat probleem, maar ik geef toe dat ik geen pasklare oplossing kan aandragen voor al die mensen. Het is zeker geen zaak om ze dan zomaar naar ergens anders over te brengen. Daar zullen we een genuanceerdere oplossing voor moeten vinden.

M. le président.- La parole est à M. Colson.

M. Michel Colson (DéFI).- Je vous remercie pour votre réponse transversale à une interpellation qui l'était tout autant. Je souhaite préciser mon propos concernant les personnes handicapées et la santé mentale. Je n'ai pas voulu être stigmatisant. Il existe une situation de fait, par ailleurs tolérée par la Cocof, puisqu'un pourcentage maximal de personnes souffrant de handicap a accès aux MR et MRS.

À titre personnel, j'avais plaidé en faveur de ce pourcentage car la présence de ces personnes peut parfois participer à une sorte de dynamique interne à la maison de repos. Il ne faudrait pas que cette dernière devienne uniquement un hôpital psychogériatrique. C'est une tendance qui s'observe en cas de concentration de MRS. Mon opinion est donc certainement plus nuancée que mes propos.

Pour le reste, Mme Goeman a fait allusion au nombre de personnes qui résident dans des MRPA. Selon une étude des Mutualités chrétiennes, 6.000 à 7.000 lits seraient occupés par

De voorzitter.- Mevrouw Goeman heeft het woord.

Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).- Ik sluit me aan bij de opmerkingen van de heer Colson. De suggestie om de vragen over het moratorium te stellen aan de collega's bevoegd voor gezondheid, neem ik zeker mee.

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATIE VAN DE HEER JAMAL IKAZBAN

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de noodzaak van een referentie-adres om OCMW-steun te kunnen genieten".

De voorzitter.- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de interpellatie naar een volgende vergadering verschoven.

INTERPELLATIE VAN DE HEER ALAIN MARON

des personnes encore relativement autonomes. Je martèle ce constat depuis des années, même si j'avoue ne pas avoir de solution quant au sort qu'il faudrait réserver à ces personnes. Je n'ai jamais dit qu'il suffit de transférer ailleurs les personnes occupant ces 6.000 à 7.000 places. Ce n'est évidemment pas la solution, car la situation me semble bien plus subtile. Pour le reste, ce débat continuera certainement à nous animer.

M. le président.- La parole est à Mme Goeman.

Mme Hannelore Goeman (sp.a) (*in het Frans*):- *Je me joins aux remarques de M. Colson et à la suggestion de poser les questions relatives au moratoire aux collègues en charge de la Santé.*

- L'incident est clos.

INTERPELLATION DE M. JAMAL IKAZBAN

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "l'exigence d'une adresse de référence pour bénéficier de l'aide du CPAS".

M. le président.- À la demande de l'auteur, excusé, l'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

INTERPELLATION DE M. ALAIN MARON

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de door het Verenigd College aangenomen grote principes van de zelfredzaamheidsverzekering".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN DE HEER PAUL DELVA,

betreffende "de stand van zaken inzake de Brusselse zelfredzaamheidsverzekering".

De voorzitter.- Bij afwezigheid van de heer Paul Delva, die verontschuldigd is, wordt zijn toegevoegde interpellatie geacht te zijn ingetrokken.

Collegelid Céline Fremault zal de interpellatie beantwoorden.

De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- *Het Verenigd College beschikt sinds oktober over de definitieve versie van het onderzoek van het Brussels Studies Institute (BSI) over de zelfredzaamheidsverzekering. In december verklaarde u dat u de laatste hand legde aan een oriëntatienota die u nog voor kerst aan het Verenigd College zou voorleggen. Ik neem aan dat dat ondertussen gebeurd is en dat u ons er nu meer over kunt zeggen.*

Een aantal zaken werden al besproken in eerdere commissievergaderingen. Zo zal de zelfredzaamheidsverzekering ingevoerd worden op basis van de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB). Daarbij zal een beroep

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les grands principes de l'assurance autonomie adoptés par le Collège réuni".

INTERPELLATION JOINTE DE M. PAUL DELVA,

concernant "l'état d'avancement de l'assurance autonomie bruxelloise".

M. le président.- En l'absence de M. Paul Delva, excusé, son interpellation jointe est considérée comme retirée.

La membre du Collège réuni Céline Fremault répondra à l'interpellation.

La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- Je me permets de revenir sur le dossier de l'assurance autonomie dont nous discutons régulièrement.

Depuis le mois d'octobre, le Collège réuni est en possession de la version définitive de l'étude sur l'assurance autonomie confiée au Brussels Studies Institute (BSI).

À l'instar de ce qu'a fait le gouvernement wallon l'été passé, vous deviez vous prononcer sur les grands principes qui régiront cette assurance. Ainsi, lors des débats budgétaires menés au mois de décembre, vous nous avez déclaré : "Nous sommes maintenant en train de finaliser une note d'orientation politique qui sera inscrite à l'ordre du

worden gedaan op de zogenaamde 'zorgkas', zoals in Vlaanderen, en op de ziekenfondsen, zoals in Wallonië. Dat stond trouwens in de algemene beleidsverklaring.

Voorts zullen bewoners van rustoorden voor bejaarden (ROB's) en rust- en verzorgingstehuizen (RVT's) hun THAB behouden en zal een deel van de kosten van het systeem gefinancierd worden door middel van een verplichte bijdrage, net als in de andere gewesten.

De mate van hulpbehoefte, en bijgevolg het uitgekeerde bedrag, zal bepaald worden op basis van het systeem BelRAI en de toekomstige instelling van openbaar nut (ION) Iriscare wordt verantwoordelijk voor het beheer van de verzekering.

Ik vraag me af hoe het Brusselse systeem zich zal verhouden tot het Vlaamse. Sinds de zesde staatshervorming valt de THAB immers onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijk Gemeenschapscommissie (GGC), maar die bevoegdheid is niet exclusief. De Raad van State heeft geoordeeld dat Brusselaars ervoor kunnen kiezen om in het Vlaamse systeem te stappen. Vlaanderen mag dat niet weigeren. We zullen beide systemen dus op elkaar moeten afstemmen.

Hebt u ondertussen duidelijkheid gecreëerd over de bedragen en de dienstverlening? Zal de verzekering een forfaitair bedrag uitkeren aan hulpbehoevenden of veeleer de diensten waarop ze een beroep doen terugbetalen?

Op basis van welke algemene beginselen zal het systeem gefinancierd worden? Bevestigt u het principe van een bijdrage in combinatie met een aanvullend budget? Hoe zit het met de inkomsten? In Vlaanderen valt het systeem duurder uit dan verwacht.

Hoe zit het met de overdraagbaarheid van rechten voor mensen die naar een ander gewest verhuizen? Wat is het tijdschema voor de effectieve invoering van de zelfredzaamheidsverzekering?

Kunt u de volledige studie van het BSI publiceren zoals de regels betreffende openbaarheid van bestuurshandelingen bepalen?

jour du Collège réuni dans les jours qui viennent et avant Noël".

Nous sommes en février, nous supposons donc que la note est passée en Collège réuni et que vous êtes en mesure de nous en parler aujourd'hui.

Pour rappel, plusieurs éléments ont été mis en avant lors de nos derniers débats sur le sujet.

L'assurance autonomie sera instaurée sur la base de l'aide aux personnes âgées (APA), - qui a été régionalisée et transférée à la Commission communautaire commune (Cocom) à la suite de la sixième réforme de l'État - à l'image de ce qui se fait en Flandre par le biais des "zorgkas" et en Wallonie par le biais des mutuelles. C'est ce que prévoyait d'ailleurs votre déclaration de politique générale.

L'APA sera maintenue pour les résidents des maisons de repos (MR) et des maisons de repos et de soins (MRS). Un chapitre de l'étude est ainsi consacré au coût de cette mesure.

Comme en Flandre et en Wallonie, le système bruxellois sera en partie financé par une cotisation obligatoire.

Le système BelRAI sera choisi pour mesurer le degré de dépendance. C'est extrêmement important pour fixer le montant versé par l'assurance.

La gestion de l'assurance autonomie sera intégrée dans le futur organisme d'intérêt public (OIP) Iriscare, ce qui a été confirmé à l'occasion de l'examen du texte sur l'OIP voici quinze jours.

Par ailleurs, j'aimerais savoir ce qu'il en est de l'articulation avec le système flamand. Vous savez qu'il existe un problème particulier à ce niveau, puisque l'APA a été transférée à la Commission communautaire commune (Cocom) par la sixième réforme de l'État, mais de manière non exclusive.

Par ailleurs, il semble normal que la Cocom puisse développer, sur la base de l'APA, un système d'assurance autonomie plus global. Néanmoins, le Conseil d'État a signifié à la Flandre que les personnes qui résident en Région bruxelloise peuvent faire le choix de s'affilier volontairement

au système flamand. En tout cas, la Flandre ne peut les empêcher de le faire. Il y a donc lieu de trouver une articulation entre notre système et le leur.

Avez-vous avancé sur la définition des montants et modes de prestation ? Le bénéfice de l'assurance va-t-il se traduire par une somme forfaitaire octroyée aux personnes en perte d'autonomie ou passera-t-il plutôt par le financement de services, rendant ainsi ces services plus accessibles aux personnes qui en ont besoin ?

Quid des principes généraux de financement du système ? Confirmez-vous le principe d'une cotisation assortie d'un budget complémentaire ? Qu'en est-il des mécanismes de recettes envisagés ? En Flandre, le système coûte plus cher que ce qui avait été prévu au départ.

Où en êtes-vous au niveau de la portabilité des droits entre Régions, pour les personnes qui passeraient d'une Région à l'autre, et du calendrier de mise en place de l'assurance autonomie ?

Comme le prévoit la législation relative à la publicité des actes administratifs, pouvez-vous veiller à mettre l'intégralité de l'étude du BSI à la disposition des parlementaires et du public ?

Bespreking

De voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Er is veel onduidelijkheid over de Brusselse zorgverzekering. Tot nu toe weten we alleen dat die er moet komen. Ik vind het jammer dat de heer Delva er niet is, maar ik dank collega Maron voor zijn terechte vraag naar de stand van zaken in dit dossier.

De heer Maron zei al dat het Verenigd College sinds oktober in het bezit is van de studie over de zorgverzekering. Tijdens de begrotingsbesprekingen werd gezegd dat er voor Kerstmis een politieke nota zou worden opgesteld. De grote lijnen zouden nu dus duidelijk moeten zijn.

Discussion

M. le président.- La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).- *La confusion règne autour de l'assurance dépendance bruxelloise. Comme l'a dit M. Maron, le Collège réuni est en possession de l'étude depuis le mois d'octobre. Lors des discussions budgétaires, une note politique avait été annoncée pour avant Noël.*

Mes questions rejoignent dans une large mesure celles de mes collègues. Comment pensez-vous concilier l'assurance autonomie bruxelloise avec le système que la Flandre propose depuis des années à Bruxelles, et qui est aujourd'hui transformé en protection sociale flamande ("Vlaamse sociale bescherming") ? En octobre, vous avez déclaré que la cotisation à l'assurance

Die kritiek kwam in de vorige commissies uitgebreid aan bod. Mijn vragen sluiten grotendeels aan bij die van mijn collega's. Hoe denkt u de Brusselse zelfredzaamheidsverzekering te verenigen met het systeem dat Vlaanderen al jaren aanbiedt in Brussel, en dat nu omgevormd wordt tot de Vlaamse sociale bescherming? In oktober zei u ons dat de bijdrage aan de Brusselse zelfredzaamheidsverzekering verplicht zou worden.

Volgens een arrest van de Raad van State waar de heer Maron naar verwees, zou de Vlaamse sociale bescherming, waarvoor de Vlaamse Gemeenschap bevoegd is, nog steeds aangeboden moeten worden in Brussel. U stelde dat dit een subsidiair systeem zou zijn.

Kunt u toelichten hoe dat in zijn werk zal gaan? Hebt u al overleg gepleegd met het kabinet van Vlaams minister Vandeurzen? Wat zijn de resultaten van die gesprekken? Hoe zal het systeem gefinancierd worden? Wie zal eraan bijdragen? Is er overleg gepleegd met de andere overheden? Wat zijn de resultaten van die gesprekken? Krijgen we inzage in de resultaten van de studie van het Brussels Studies Institute, zodat we ons een onderbouwde mening kunnen vormen? Wat is de stand van zaken? Wanneer zijn de volgende stappen gepland?

De voorzitter.- Mevrouw Goeman heeft het woord.

Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).- Ik sluit mij aan bij de vraag van de heer Maron over het overleg met de Vlaamse regering. We vragen ons steeds af in welke mate Brussel overlegt met de heer Vandeurzen. Dit moeten we omdraaien. We moeten ons afvragen of de heer Vandeurzen niet met de Brusselse regering moet overleggen.

Momenteel raast Vlaanderen door als een sneltrein om een Vlaamse sociale bescherming op maat van Vlaanderen te ontwikkelen, zonder rekening te houden met de Brusselse realiteit. Dit zal vroeg of laat voor problemen zorgen.

De Vlaamse sociale bescherming zal ervoor zorgen dat de Vlaamse zorginstellingen in Brussel de facto ontoegankelijk worden voor Brusselaars

autonomie bruxelloise serait obligatoire.

Selon un arrêt du Conseil d'État, la protection sociale flamande devrait toujours être proposée à Bruxelles. Vous déclariez que ce serait un système subsidiaire.

Pouvez-vous nous expliquer le mode de fonctionnement du futur dispositif? Avez-vous déjà consulté le cabinet du ministre flamand Vandeurzen? Quels sont les résultats de ces discussions? Comment le système sera-t-il financé? Qui y contribuera? Les autres autorités ont-elles été consultées? Quels sont les résultats de ces discussions? Pouvons-nous consulter les résultats de l'étude du Brussels Studies Institute? Quel est l'état des lieux? Quand sont prévues les prochaines étapes?

M. le président.- La parole est à Mme Goeman.

Mme Hannelore Goeman (sp.a) *(en néerlandais).*- *Je me joins à la question de M. Maron concernant la concertation avec le gouvernement flamand. Actuellement, la Flandre se presse d'élaborer une protection sociale flamande adaptée à la Flandre, sans tenir compte de la réalité bruxelloise. Cela posera tôt ou tard problème.*

La protection sociale flamande rendra de facto les établissements de soins flamands inaccessibles aux Bruxellois dépourvus de protection sociale flamande, celle-ci reposant sur le principe du financement personnalisé. Il va de soi que les établissements de soins flamands adapteront leur politique tarifaire à l'évolution des coûts en Flandre, partant du principe que les patients

zonder Vlaamse sociale bescherming. Die steunt op het principe van persoonsgebonden financiering. Enkel mensen die aangesloten zijn, kunnen het zich veroorloven om naar Vlaamse zorginstellingen te gaan. Uiteraard zullen die hun prijsbeleid aanpassen aan de kostenontwikkeling in Vlaanderen en ervan uit gaan dat mensen de rekening kunnen betalen gezien ze de Vlaamse sociale bescherming genieten. In Brussel is dit optioneel, waardoor de keuzevrijheid voor Brusselaars om naar Nederlands- of Franstalige instellingen te gaan wordt ondermijnd.

Een ander probleem dat zich stelt, is de overlevingskans van de Vlaamse zorginstellingen in Brussel door de persoonsgebonden financiering, gecombineerd met een daling van het aantal mensen dat zich aansluit bij de Vlaamse sociale bescherming. Als er geen financiering meer is van die instellingen waardoor ze afhankelijk zijn van mensen die hun persoonlijke bijdrage meebrengen, komt de financiering van die Vlaamse sociale zorginstellingen dan niet in gevaar? Dit is natuurlijk een probleem voor de Vlaamse overheid.

Daarnaast heb ik ook een principieel probleem met de mogelijke combinatie van die twee zorgverzekeringen, waardoor mensen zich bij beide kunnen aansluiten. In Brussel wordt de zelfredzaamheidsverzekering verplicht, terwijl het Vlaamse systeem optioneel blijft. In de praktijk zullen sommige mensen dus twee zorgverzekeringen hebben. Ze zullen recht hebben op meer premies en meer sociale rechten, met als gevolg een zorgsysteem met twee snelheden. Dat moeten we absoluut vermijden.

Zijn de ontoegankelijkheid van de Vlaamse zorginstellingen en het probleem van de combinatie van de zorgverzekeringen al ter sprake gekomen op het overleg met de Vlaamse overheid? Welke boodschap krijgt u van Vlaanderen? Wat is uw standpunt?

De voorzitter.- De heer Colson heeft het woord.

De heer Michel Colson (DéFI) (in het Frans).- *Zoals de heer Maron al aangaf, lijkt het mij erg nuttig om dit dossier regelmatig te berde te brengen. Wat het tijdsschema betreft, ben ik wel iets voorzichtiger. In Wallonië lagen er al eerder*

pourront payer la facture puisqu'ils bénéficient de la protection sociale flamande. Or, le fait que cette dernière soit optionnelle à Bruxelles restreint le libre choix des Bruxellois de s'adresser à des institutions néerlandophones ou francophones.

Un autre problème est celui des chances de survie des établissements de soins flamands à Bruxelles en raison du financement personnalisé, combiné à une baisse du nombre de personnes affiliées à la protection sociale flamande. Le financement de ces établissements flamands ne s'en trouvera-t-il pas menacé ?

J'ai également un problème de principe avec la possibilité de combiner ces deux assurances dépendance. Dans la pratique, certaines personnes auront donc droit à plus de primes et de droits sociaux, ce qui créera un système de santé à deux vitesses. Nous devons l'éviter à tout prix.

L'inaccessibilité des établissements de soins flamands et le problème de la combinaison des assurances dépendance ont-ils déjà été abordés avec les autorités flamandes ? Quel message recevez-vous de la Flandre ? Quel est votre point de vue ?

M. le président.- La parole est à M. Colson.

M. Michel Colson (DéFI).- J'ai tout d'abord un aveu à faire : j'ai beau essayer de privilégier le terme "autonomie" par rapport au terme "dépendance", c'est souvent ce dernier qui est utilisé dans les débats et qu'il nous revient de

voorstellen op tafel, maar daar moest de regering uiteindelijk de plannen bijsturen.

Twee reeds vermelde elementen lijken mij essentieel in deze discussie: het evalueren van de mate van hulpbehoevendheid en de mobiliteit tussen gewesten. Idealiter had de zelfredzaamheidsverzekering onderdeel moeten zijn van de federale sociale zekerheid, maar gezien die vanuit verschillende hoeken onder vuur ligt, is dat niet meer aan de orde. Gezien burgers vijf jaar in Vlaanderen moeten wonen om recht te hebben op de Vlaamse verzekering en drie jaar in Wallonië voor de Waalse, vraag ik me af hoe de kwestie voor het kleine Brussel zal worden geregeld.

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *In oktober sprak ik me uit op basis van de officieuze voorlopige versie van de studie. De definitieve versie was pas officieel klaar in november.*

Ik bevestig dat de zelfredzaamheidsverzekering zal berusten op de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB) en dat de ziekenfondsen erbij betrokken zullen worden. Ik bevestig voorts dat er niets verandert aan de THAB en dat de ROB- en RVT-bewoners die bijgevolg ook zullen behouden.

Hetzelfde geldt voor het gebruik van BelRAI om de mate van hulpbehoevendheid te evalueren. Dat staat in een ontwerpovereenkomst van de interministeriële conferentie (IMC) Sociale Zaken en Gezondheid. Momenteel onderhandelen we in die conferentie over een samenwerkingsakkoord, dat volgens de Raad van State trouwens onontbeerlijk is. Het akkoord zal de uitwisseling

définir.

L'interpellation d'Alain Maron est intéressante à plus d'un titre. Il est en effet utile de faire régulièrement le point sur cette question. Je suis peut-être plus prudent que lui concernant le calendrier. En Wallonie notamment, des propositions ont été diffusées plus tôt et le gouvernement a dû finalement réadapter quelque peu son projet.

Je souhaite insister sur deux éléments fondamentaux qui ont déjà été abordés par l'interpellateur principal : l'évaluation de la dépendance et la mobilité entre Régions. Comme vous le savez, cette dernière constitue un nœud. La situation est subie par tous. Je rappelle que, pour ma formation politique, l'idéal aurait été d'inclure cette compétence dans la sécurité sociale fédérale. Cependant, vu que cette dernière est déjà mise à mal à de multiples égards, ce n'est plus à l'ordre du jour. Quand on sait que l'obligation de résider est de cinq ans dans le système flamand et de trois ans en Wallonie, il y a lieu de se demander comment le problème sera résolu pour le petit confetti bruxellois.

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- La version définitive de l'étude de faisabilité nous a été officiellement transmise en novembre dernier et c'est la version provisoire qui avait été communiquée officieusement en octobre. Des adaptations ont été apportées entre les deux versions et la traduction en a été réalisée.

Je peux vous confirmer, comme cela a été fait en commission parlementaire du budget de la Cocom, que l'assurance autonomie se basera sur l'allocation pour l'aide aux personnes âgées (APA) et que les mutuelles seront impliquées. Je peux également vous confirmer qu'aucune décision particulière n'est envisagée pour l'APA qui continuera à fonctionner et que les résidents en maison de repos (MR) ou maison de repos et de soins (MRS) pourront continuer à en bénéficier.

Il en va de même pour l'utilisation de l'échelle de mesure de dépendance BelRAI. Son utilisation a

van informatie in de gezondheidssector en de welzijnssector betreffen en heeft dus gevolgen voor alle ministers die die bevoegdheden in hun portefeuille hebben. Het kabinet van federaal minister De Block leidt de onderhandelingen, die in december van start zijn gegaan.

Ik bevestig ook dat Iriscare het beheer van de zelfredzaamheidsverzekering zal waarnemen. Dat staat trouwens in het ontwerp van ordonnantie dat twee weken geleden werd aangenomen.

Op 18 november 2016 vond er een eerste vergadering plaats met vertegenwoordigers van mijn kabinet, dat van collegelid Pascal Smet en vertegenwoordigers van het Nationaal Intermutualistisch College (NIC). Daar hebben we bevestigd dat we de THAB in Brussel behouden en dat de zorgverzekeraars hun opdracht inzake ondersteuning van mobiliteit zullen voortzetten. We hebben toen ook afgesproken dat de zorgverzekeraars een voorstel zouden doen over de manier waarop zij bereid zijn om bij te dragen.

Op 30 januari hebben we het antwoord van de zorgverzekeraars ontvangen. Daarin benadrukken ze hoe belangrijk het is dat we een samenhangende visie ontwikkelen op alle sinds de zesde staatshervorming overgehevelde bevoegdheden.

Ook onze collega's die bevoegd zijn voor gezondheid overleggen momenteel met de zorgverzekeraars. Die vragen dat de zelfredzaamheidsverzekering in overeenstemming gebracht wordt met de manier waarop de THAB beheerd wordt.

Een logische samenhang tussen de verschillende systemen is volgens hen niet alleen een politieke noodzaak, maar ook noodzakelijk voor een efficiënt beleid. We moeten dus niet overhaast te werk gaan en dienen te streven naar een systeem dat compatibel is met de THAB.

Op basis van deze recente informatie leggen we de laatste hand aan de oriëntatienota die we aan het Verenigd College zullen voorleggen. Daarin zal ook de organisatie van de verplichte bijdrage bepaald worden en worden verwezen naar onze keuze voor een terugbetaling van diensten, in tegenstelling tot Vlaanderen, waar men met een

en effet été inscrite dans un protocole d'accord signé en Conférence interministérielle (CIM) santé publique. Des négociations sont en cours au sein de la CIM santé en vue de la conclusion d'un accord de coopération. Dans un avis portant sur un avant-projet d'arrêté de la Communauté flamande, le Conseil d'État a en effet précisé le caractère indispensable d'un tel accord de coopération. Il portera sur l'échange électronique d'informations, tant dans le secteur de la santé que de l'aide aux personnes. Cela concerne donc tous les ministres, tant de la santé que de l'aide aux personnes, de toutes les entités, fédérale et fédérées. Les négociations sont menées sous la présidence du cabinet de la ministre De Block et ont débuté en décembre dernier.

L'intégration de la future assurance autonomie dans l'OIP Iriscare est confirmée, puisqu'elle est mentionnée dans le projet d'ordonnance voté il y a quinze jours.

S'agissant de la participation des mutuelles, une première réunion d'échanges, rassemblant les représentants du Collège intermutualiste et mon cabinet ainsi que celui de mon collègue Pascal Smet, s'est tenue le 18 novembre dernier. Nous avons confirmé, à cette occasion, le maintien à Bruxelles de l'APA ainsi que la continuité des missions actuelles des organismes assureurs concernant les aides à la mobilité. Durant cette réunion, il a été convenu que les organismes assureurs formuleraient une proposition concernant les modalités selon lesquelles ils seraient prêts à intervenir dans ces dispositifs.

Après s'être concertés, les organismes ont fait parvenir leur réponse, qui nous a été transmise le 30 janvier dernier. Ils se réjouissent de la concertation qui a été lancée et tiennent à rappeler l'importance de développer, dès à présent, une vision globale de la reprise de l'ensemble des matières transférées à la suite de la sixième réforme de l'État. Ils jugent cela fondamental pour assurer tant une lisibilité que l'efficacité du système social et de santé.

Pour votre totale information, nos collègues compétents en matière de santé ont également lancé le processus de concertation avec les organismes assureurs. En ce qui concerne l'élaboration de l'assurance autonomie, ils

forfaitair bedrag werkt.

(verder in het Nederlands)

De zelfredzaamheidsverzekering wordt momenteel besproken door de bevoegde kabinetten. Vervolgens komt er breder overleg in het Verenigd College, waarna de krachtlijnen van de zelfredzaamheidsverzekering worden bepaald. Er werd al beslist dat de tegemoetkoming voor bejaardenzorg zal worden gehandhaafd, onafhankelijk van een in een volgend stadium uit te bouwen zelfredzaamheidsverzekering.

(verder in het Frans)

Momenteel onderhandelen we met de Vlaamse Gemeenschap over de invoering van één loket voor mobiliteitshulpmiddelen. Dat samenwerkingsakkoord zal natuurlijk ook de basis vormen voor andere zaken, zoals de zelfredzaamheidsverzekering.

(verder in het Nederlands)

Ik geef nog wat informatie over de contacten met de Vlaamse Gemeenschap.

Volgens onze informatie zal de Vlaamse sociale bescherming veel meer zijn dan een louter verzekeringsstelsel. Afgezien van de zorgverzekering zal de Vlaamse sociale bescherming ook verband houden met een groot aantal bevoegdheden die in het kader van de zesde staatsvorming naar de gemeenschappen werden overgedragen. Onze kabinetten overleggen nu reeds met de bevoegde kabinetten van de Vlaamse regering over de aangelegenheden waarvoor ook wij bevoegd zijn. Het spreekt voor zich dat er ook overleg zal plaatsvinden, zodra het Verenigd College het concept van de zelfredzaamheidsverzekering duidelijk heeft bepaald.

(verder in het Frans)

De overdraagbaarheid van de zelfredzaamheidsverzekering zullen we moeten bespreken in het kader van alle sociale en gezondheidsrechten waarvoor we bevoegd zijn. Momenteel is de Europese Unie (EU) immers bezig met de herziening van de regels betreffende

demandant qu'elle soit envisagée en lien étroit avec le mode de gestion de l'APA.

Au-delà de l'argument d'une nécessaire cohérence politique à encourager, ils estiment qu'une logique de synergies entre ces deux dispositifs est un critère essentiel d'efficacité. L'objectif n'est pas de précipiter les travaux sur l'assurance autonomie, mais bien de penser un dispositif compatible et modulable avec la reprise de l'APA.

Compte tenu de ces deux sources d'informations que constituent l'étude de faisabilité et la position des organismes assureurs, nous sommes occupés à finaliser la note qui sera déposée au Collège réuni et qui fixera l'organisation d'une cotisation obligatoire. Le principe d'une intervention par le financement de services et prestations, et non par le paiement d'une somme comme c'est le cas en Flandre, y sera également inscrit.

(poursuivant en néerlandais)

L'assurance autonomie est actuellement discutée entre les cabinets compétents. Le Collège réuni en fixera ensuite les grands principes. Il est d'ores et déjà décidé que l'APA sera maintenue, indépendamment de la future assurance autonomie.

(poursuivant en français)

L'articulation avec la Communauté flamande est également abordée. Il faut savoir que nous sommes en pleine négociation avec elle pour l'instauration du guichet unique en matière d'aide à la mobilité. Il est clair que cet accord de coopération servira de base pour d'autres matières, comme l'assurance autonomie.

(poursuivant en néerlandais)

Selon nos informations, la protection sociale flamande ("Vlaamse sociale bescherming") sera bien plus qu'un simple système d'assurance. Outre l'assurance dépendance, elle renfermera un grand nombre de compétences transférées aux Communautés dans le cadre de la sixième réforme de l'État. Nos cabinets se concertent d'ores et déjà avec les cabinets compétents du gouvernement flamand sur les matières qui relèvent de nos compétences.

de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels (883/2004 et 987/2009). Daarvoor moeten de Europese lidstaten werkgroepen oprichten en aangezien alleen de federale staat door de EU erkend wordt, zullen we moeten bepalen welke gemeenschappelijke structuur het aanspreekpunt wordt. We moeten ook vastleggen welke facturen voor die structuur bestemd zijn en naar welke deelstaat de andere facturen gestuurd moeten worden voor de sinds de zesde staatshervorming overgeheveldde bevoegdheden. Daartoe hebben de FOD Buitenlandse Zaken en de FOD Sociale Zekerheid al vergaderingen georganiseerd met de gemeenschappen en gewesten.

Ook de zorgverzekeraars dringen aan op een globale visie. We hebben er dus alle belang bij om voorzichtig te zijn met het stellen van deadlines. Zoals u weet, heeft men in Wallonië de hele zaak moeten uitstellen.

De volledige studie zal gepubliceerd worden zodra het Verenigd College de oriëntatienota heeft goedgekeurd. Momenteel valt die studie echter nog onder het geheim van de beraadslagingen van het Verenigd College op grond van het economisch of financieel belang van de administratieve overheden, zoals bepaald in de ordonnantie van 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur.

De voorzitter.- De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- *De zelfredzaamheidsverzekering zal dus berusten op de THAB of die in elk geval grotendeels aanvullen. Mensen die recht hebben op de THAB*

(poursuivant en français)

S'agissant de la portabilité des droits, outre les négociations en cours sur les aides à la mobilité, le dossier devra être ouvert pour toutes les autres compétences sociales et de santé. En effet, l'Union européenne révisé actuellement les règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale 883/2004 et 987/2009 afin de mieux coordonner les prestations créées par les États membres pour répondre à la perte d'autonomie des personnes dépendantes. Dans ce cadre, les Communautés et Régions ont été invitées, par le biais de leurs administrations, à des réunions de travail organisées par les SPF (services publics fédéraux) Affaires étrangères et Sécurité sociale.

Enfin, seul l'État fédéral étant reconnu par l'Union européenne, une structure commune devra être identifiée comme point de contact. C'est par cette structure que passeront les factures de soins et d'aide provenant de pays membres de l'Union européenne, et il sera nécessaire d'identifier à quelle entité fédérée devront être envoyées celles qui concernent des matières transférées avec la sixième réforme de l'État.

Compte tenu de ces nombreux éléments et de la demande des organismes assureurs - qui seront un acteur essentiel du système - d'avoir une vision globale, notamment des investissements informatiques, vous comprendrez que nous restions prudents quant à la fixation de délais. Par ailleurs, comme vous le savez, les délais que la Région wallonne avait fixés ont été reportés.

La publication de l'étude de faisabilité aura lieu dès que le Collège réuni aura adopté la note de principe dont je vous ai parlé. Pour l'instant, cette étude relève encore de ce que l'on peut qualifier de secret des délibérations du Collège réuni et de l'intérêt économique ou financier des autorités administratives, tels que visés dans l'ordonnance de la Cocom de 1997 relative à la publication de l'administration.

M. le président.- La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- Concernant l'articulation, si je vous entends bien, le système reposera au départ sur celui de l'APA ou, en tout cas, lui sera largement complémentaire. Or les

krijgen echter een bepaald bedrag uitgekeerd, terwijl u voor de zelfredzaamheidsverzekering eerder denkt aan het vergoeden van diensten om ze toegankelijker te maken. Op zich is dat geen slechte zaak, maar het lijkt me erg moeilijk om twee systemen te combineren waarvan de werking zo uiteenloopt. Hoe moet dat in zijn werk gaan?

Ik begrijp ook niet goed waarom u de studie nu nog niet openbaar maakt. De goedkeuring van het Verenigd College heeft geen betrekking op de geldigheid van de studie, maar wel op het model voor de verzekering. Waarom wachten totdat het Verenigd College zijn eigen model goedkeurt?

De voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Ik begrijp dat u eerst het systeem van de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB) gaat uitwerken en daar een aanvullende zelfredzaamheidsverzekering aan zult toevoegen. Daarover is al bekend dat die verplicht wordt en dat daarin de terugbetaling van diensten is inbegrepen.

Ik heb nog een vraag over de mobiliteitshulpmiddelen. U sprak over één loket. Kunt u dit toelichten? In uw antwoord op de vorige interpellatie van de heer Colson had u het er al over, maar ik heb wellicht iets gemist.

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- Daarvoor

bénéficiaires de l'APA reçoivent des montants financiers tandis que vous semblez privilégier, en matière d'assurance autonomie, un financement de services auxquels les bénéficiaires auraient donc plus facilement accès. Si cela nous semble une bonne chose sur le fond, il s'agit néanmoins d'articuler deux systèmes ne fonctionnant pas de la même manière.

Comment cela sera-t-il possible ? Un certain nombre de personnes en perte d'autonomie relevant de l'APA vont toucher de l'argent, alors que ce ne sera pas le cas de ceux bénéficiant de l'assurance autonomie globale, qui pourront toutefois accéder à de meilleures conditions à des services. Si c'est un tel système que vous comptez mettre en place, cela ne me semble pas très simple à gérer.

Je ne comprends pas très bien pourquoi l'étude ne peut pas être rendue publique avant que le Collège réuni ait statué, puisque sa décision portera non sur la validation de l'étude, mais sur un modèle. Pourquoi attendre que le Collège réuni ait validé son propre modèle ? Je ne comprends pas bien l'argumentaire qui vous permet de ne pas la rendre publique.

M. le président.- La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).- *Vous élaborerez donc d'abord le système de l'allocation pour l'aide aux personnes âgées (APA) et y ajouterez ensuite une assurance autonomie complémentaire, qui sera obligatoire et inclura le remboursement de services.*

Pour ce qui est des dispositifs de mobilité, vous avez parlé d'un guichet unique. Pouvez-vous expliquer ce point ?

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- La question du guichet unique est inscrite

verwijs ik naar de bijzondere wet van 12 januari 1989, die bepaalt dat we over dat onderwerp een samenwerkingsakkoord moeten sluiten.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- En hoe zit het nu met die studie?

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College *(in het Frans).*- Die maken we nog niet openbaar. Ik verwijs daarvoor naar de regelgeving over de openbaarheid van bestuur van de *Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC).*

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- Die laat u inderdaad toe om de studie niet openbaar te maken, maar u zou er evengoed voor kunnen kiezen om ze wel te publiceren. Ik begrijp nog steeds niet waarom u daar niet toe bereid bent.

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW VIVIANE TEITELBAUM

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de burgerinitiatieven tegen dakloosheid".

De voorzitter.- Collegelid Céline Fremault zal de interpellatie beantwoorden.

Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) *(in het Frans).*- Van november tot april kunnen 1.030 daklozen terecht in de winteropvang. Daarnaast

dans la loi spéciale du 12 janvier 1989 qui prévoit un accord de coopération.

M. Alain Maron (Ecolo).- Et pour l'étude ?

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Dans l'article qui règle la publication administrative de la Cocom.

M. Alain Maron (Ecolo).- Cela vous permet de ne pas le faire, mais je ne comprends toujours pas pourquoi vous décidez de ne pas le faire.

- L'incident est clos.

INTERPELLATION DE MME VIVIANE TEITELBAUM

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les initiatives citoyennes en matière de sans-abrisme"

M. le président.- Le membre du Collège réuni Céline Fremault répondra à l'interpellation.

La parole est à Mme Teitelbaum.

Mme Viviane Teitelbaum (MR).- Le dispositif hivernal bruxellois prévoit la création, de novembre à avril, de 1.030 places, qui s'ajoutent

heeft SAMU social het hele jaar 320 plaatsen voor daklozen.

Sociale teams gaan 's avonds de straat op om daklozen aan te sporen de nacht niet op straat door te brengen.

Bovendien kwam een aantal burgers in actie om daklozen tijdens de winter te helpen. Zo rijden de vrijwilligers van de vzw Rolling Douche rond met een kampeerwagen die met sanitair is uitgerust. De vzw Engagés, solidaires et généreux (ESG) serveert elke woensdagavond tweehonderd tot driehonderd warme maaltijden. Het collectief BruZelle zorgt ervoor dat vrouwen die op straat leven tampons en maandverbanden krijgen. Operatie Thermos biedt daklozen naast warme dranken ook een warme maaltijd aan.

Met die initiatieven proberen burgers de tekortkomingen van onze samenleving op te vangen. We mogen onze ogen niet sluiten voor het nut van die acties en voor het belang van onderdak voor daklozen tijdens de harde wintermaanden.

Die vzw's nemen echter een taak op zich die de vzw SAMU social, die elk jaar een hogere dotatie krijgt, zou moeten uitvoeren.

Bovendien blijft het aanbod van de vzw's zeer beperkt. Ze kunnen geen zorg, juridische hulp, schuldbemiddeling of ondersteuning bij re-integratie aanbieden. Werkt SAMU social met die vzw's samen, zodat het aanbod niet bij één actie blijft?

Hoeveel subsidies krijgen die vzw's per jaar? Gaat het altijd om hetzelfde bedrag of plaatst u jaarlijks een projectoproep? Voert u regelmatig een evaluatie uit om na te gaan welke positieve effecten die acties op korte en lange termijn hebben? Wijzigde het bedrag voor die projecten de voorbije jaren? Op welke basis werden de aanpassingen dan berekend?

Plant u bewustmakingsacties om de hulp die deze vzw's bieden structureel te maken?

Overweegt u om de diensten van SAMU social en de bedragen die de organisatie krijgt, te evalueren?

aux 320 places ouvertes toute l'année dans les différents sites du SAMU social, et sont disséminées dans la capitale.

On compte 350 places rue Royale et 150 au boulevard Poincaré, auxquelles il faut ajouter 100 places qui, depuis le 23 décembre, abritent les familles à Forest et 300 places pour adultes isolés, hébergés dans un centre financé par l'État fédéral.

Pour encourager les sans-abri à ne pas rester dehors la nuit, des maraudes sont organisées chaque soir, entre 17h et 6h du matin, par les équipes sociales.

Par ailleurs, certains citoyens et citoyennes se sont lancés dans des projets ponctuels afin de venir en aide aux sans-abri pendant l'hiver. Par exemple, l'asbl Rolling Douche a déployé un nouveau service d'hygiène mobile. Un camping-car équipé de sanitaires sillonne depuis le nouvel an le centre de Bruxelles à la rencontre des sans domicile fixe. À son bord se trouvent des bénévoles, une petite vingtaine au total, qui effectuent trois à quatre maraudes par semaine. Rolling douche est parti du constat que les structures existantes (lavoirs et douches publiques) sont trop peu utilisées par les personnes sans abri.

L'asbl Engagés, solidaires et généreux (ESG), quant à elle, sert un repas chaud à 200 ou 300 personnes, chaque mercredi soir dans son petit local situé à quelques pas de la place Anneessens dans le centre-ville.

BruZelle est un collectif qui fournit aux femmes vivant dans la rue des tampons et serviettes hygiéniques qu'elles ont parfois du mal à se procurer.

L'Opération Thermos offre une boisson chaude, mais également un repas chaud complet (entrée, plat, et dessert) aux personnes sans abri.

Ce sont là quelques-unes des nombreuses initiatives citoyennes qui essaient de combler les manquements de notre société. Nous ne pouvons pas nier l'utilité de ces différentes actions ni l'importance d'offrir un abri aux personnes qui endurent le froid hivernal.

Toutefois, ces asbl jouent un rôle qui devrait être

assuré par le SAMU social dont la dotation augmente chaque année.

Par ailleurs, les services offerts se limitent souvent à un café, une douche, une serviette hygiénique ou un repas. Ces asbl n'ont pas la possibilité de leur prodiguer des soins, une aide juridique, une médiation de dettes ou une aide à la réinsertion lorsque celle-ci est nécessaire. Dès lors, des partenariats sont-ils organisés avec ces asbl afin que les services proposés ne se limitent pas à une aide ponctuelle ?

Quel est le subside accordé chaque année à ces asbl ? Demeure-t-il identique ? S'agit-il d'un appel à projets annuel ? Le cas échéant, une évaluation est-elle régulièrement effectuée afin d'observer les bienfaits de ces actions à court terme et surtout à long terme ? Le montant consacré à ces projets a-t-il évolué ces dernières années ? Le cas échéant, de quelle manière ces changements ont-ils été calculés ?

Des actions de sensibilisation sont-elles prévues afin de réorienter cette aide vers une aide structurelle et non plus ponctuelle ?

Alors que les actions citoyennes se multiplient en vue de la mise en place de ces différentes aides, une évaluation des services offerts par les pouvoirs publics est-elle à l'ordre du jour ? Une évaluation des montants accordés au SAMU social est-elle également envisagée ?

Bespreking

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Het Brussels Gewest telt heel wat verenigingen die zich inzetten voor kwetsbare mensen. Het gaat niet alleen om professionele en volledig gesubsidieerde verenigingen, maar voor een groot deel ook om spontane burgerinitiatieven met vaak een originele aanpak.*

Ook wat de bijstand aan daklozen betreft, is het verenigingsleven erg gevarieerd, onder meer op basis van:

Discussion

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Je vous remercie, Mme Teitelbaum. Votre question souligne bien la richesse du tissu associatif bruxellois qui opère au quotidien pour aider les personnes vivant dans des situations de grande précarité.

Il ne s'agit pas que de structures associatives professionnalisées, financées à 100% par des subventions publiques. Dans ce vaste champ de l'action sociale, nous rencontrons également un nombre important d'initiatives citoyennes

- hun doelgroepen (onder meer vrouwen, gezinnen, jongeren);

- hun werkterrein (onder meer sociale integratie, noodopvang);

- hun organisatiestructuur (onder meer professionele of gesubsidieerde structuur, vrijwilligers, OCMW's).

We streven ernaar die verschillende aanpakken op een samenhangende manier te coördineren met steeds de voornaamste doelstellingen voor ogen, namelijk mensen van de straat te helpen, hen sociaal te integreren en onderdak te bieden.

Ten eerste willen we ons ervan verzekeren dat het delegeren van overheidstaken aan professionele organisaties gebeurt volgens de regels van goed en efficiënt bestuur. Dat is, gezien de ontwikkeling van de daklozenproblematiek in ons gewest, onontbeerlijk geworden.

We willen ons ervan verzekeren dat de professionele daklozenverenigingen kwaliteitswerk verrichten met resultaten voor de levensomstandigheden van daklozen. Daarom zijn we een ordonnantie aan het uitwerken met een omschrijving van de opdrachten die de overheid delegeert aan het verenigingsleven. Het delegeren zal gebeuren op basis van nieuwe erkenningen (Housing First, dagopvangcentra, straathoekwerk), het herdefiniëren van erkenningen van opvangtehuizen, nachtopvang enzovoort en nieuwe beheercontracten.

Aan de vele burgerinitiatieven kunnen we natuurlijk niet dezelfde eisen stellen inzake efficiëntie en professionalisme. Daarom beschikken we in de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) over voldoende bewegingsruimte om nieuwe initiatieven financieel te steunen als proefprojecten. Als die succesvol blijken, kunnen we het project en onze steun eraan een permanent karakter geven.

We moeten die initiatieven coördineren en erover waken dat ze elkaar aanvullen in plaats van elkaar tegen te werken of concurrentie aan te doen. Daarom zullen we met de nieuwe ordonnantie een overleginstrument in het leven roepen, namelijk het sociaal inschakelingsbureau.

spontanées, porteuses d'approches originales et le plus souvent, extrêmement innovantes tant du point de vue des objectifs, des publics atteints que des méthodes de travail.

Ainsi, le paysage associatif bruxellois de l'aide aux sans-abri est très varié, car il couvre plusieurs dimensions :

- les types de public varient entre femmes, familles, hommes isolés, double diagnostic, jeunes, etc. ;

- le type de travail effectué change également, il est tantôt orienté vers l'inclusion sociale, tantôt vers l'accueil d'urgence, la prévention des chutes dans la rue, etc. ;

- enfin, la nature des organisations est variable : associations professionnelles ou subventionnées, travaillant exclusivement avec des bénévoles, des CPAS, des initiatives citoyennes, etc.

Pour répondre concrètement à votre interpellation, j'expliquerai comment nous comptons coordonner ces différentes approches au travers d'une politique cohérente visant la bonne gouvernance et la réalisation d'objectifs primordiaux tels que la sortie de rue, l'inclusion sociale et la mise à l'abri.

Premièrement, pour ce qui concerne les organisations professionnalisées, notre objectif politique est de viser la protection des plus vulnérables ainsi que la diminution du nombre de sans-abri en Région de Bruxelles-Capitale. Pour atteindre ces buts, nous voulons nous assurer que la délégation des missions de l'État vers la société civile s'effectue selon des critères de gouvernance visant l'efficacité.

Ainsi, pour ce qui concerne les organisations professionnalisées d'aide aux sans-abri, notre but est de nous assurer que leur action soit de qualité et que les effets se traduisent par de réels bénéfices en matière d'amélioration des conditions de vie des sans-abri. C'est pourquoi nous travaillons à l'adoption d'une nouvelle ordonnance qui permettra de définir avec clarté les différentes missions déléguées de l'État vers le monde associatif.

Cette délégation sera régulée au moyen de

Het is de bedoeling om de werking van de professionele verenigingen en die van burgerinitiatieven op elkaar af te stemmen en ervoor te zorgen dat ze elkaar niet hinderen.

Laten we Housing First als voorbeeld nemen. Een aantal jaar geleden werden die programma's nog gedragen door kleine verenigingen met weinig middelen. Op basis van verschillende positieve beoordelingen hebben die projecten gaandeweg meer subsidies gekregen en heeft Housing First zich ontpopt tot een prominente speler in de Brusselse strijd tegen dakloosheid. Met de nieuwe ordonnantie zou daar dan ook eindelijk een erkenning voor zijn. Het illustreert trouwens hoe een project dat in de sector aanvankelijk als concurrent beschouwd werd, uiteindelijk toch door iedereen aanvaard werd omdat het zijn positieve effecten heeft bewezen.

We ondersteunen ook verenigingen die zich bezighouden met voedselbedeling. Zo heeft de vzw Opération Thermos in 2016 10.000 euro ontvangen en hebben we de vzw De Samaritanen bijgestaan voor de editie 2017 van haar actie Shoe-Box, waarbij ze voedsel inzamelt in schoendozen. Samen met medewerkers van mijn kabinet zijn we daar schoendozen gaan afgeven. Daar heb ik vastgesteld dat de organisatoren vrijwilligers waren.

De vzw DoucheFlux heeft een aanvraag voor structurele steun ingediend. Samen met minister Pascal Smet zal ik het gebouw bezoeken, waarin ze de installaties aan het bouwen zijn. De andere verenigingen die u vermeld hebt, hebben geen aanvraag ingediend bij de GGC. De Fédération des services sociaux (FDSS), die de voedselhulp coördineert, krijgt wel een jaarlijkse subsidie van 60.000 euro en ik heb haar gevraagd om ervoor te zorgen dat die steun ook gaat naar alle voedselhulpverenigingen van haar netwerk.

Daarnaast subsidieert de GGC elk jaar nog een reeks andere burgerinitiatieven, waarvan ik u een lijst kan bezorgen. Wat de begroting betreft, hebben we in de steun aan projecten voor armoedebestrijding voor 2017 een bedrag uitgetrokken van 250.000 euro voor opkomende initiatieven, exclusief het plan Housing First.

Wat de evaluatie van de vzw SAMU social betreft,

nouveaux agréments (Housing First, centres de jour, travail de rue, etc.), d'une redéfinition concertée d'anciens agréments (maisons d'accueil, asiles de nuit, etc.), ainsi que de l'établissement de contrats de gestion.

En résumé, la problématique du sans-abrisme est telle dans notre ville qu'il n'est plus possible de nous passer de l'adoption de principes de base de bonne gouvernance et de pilotage politique pour coordonner l'action du secteur qui en a la charge. C'est ce que nous avons voulu faire avec cette ordonnance.

Pour les initiatives citoyennes, comme vous le soulignez dans votre question, un nombre important de projets émergents et formels apportent des solutions concrètes, efficaces et ingénieuses. Dans ce cas de figure, nous ne pouvons certainement pas exiger des organisations émergentes citoyennes et spontanées les mêmes critères d'efficacité et de professionnalisme que ceux que nous souhaitons appliquer au niveau des organisations professionnelles.

C'est pourquoi nous disposons en Cocom de marges de manœuvre au moyen de budgets en initiatives qui nous permettent d'encourager le lancement et le soutien d'initiatives nouvelles. Le financement de ces projets en initiatives permet leur développement en tant que projets pilotes. Si, après évaluation, il ressort que les résultats concrets sont positifs et qu'il existe une plus-value en termes de bien-être des sans-abri, nous stabilisons l'action et pérennisons le soutien.

Il faut également veiller à que toutes ces initiatives soient cordonnées pour que les différents apports ne s'annulent pas mais se complètent. Il est donc important de bien connaître les contenus des projets afin de faciliter les synergies. Dans ce but, un nouvel instrument de concertation sera mis en place au travers de l'ordonnance. Il s'agit du futur bureau d'insertion sociale qui facilitera l'intégration des différentes approches de l'aide aux sans-abri. Cela se fera bien entendu dans le respect du pluralisme méthodologique.

L'idée centrale est de faire cohabiter les approches professionnalisées avec les initiatives émergentes, sans que l'un des deux pôles se trouve en concurrence avec l'autre. Je donnerai ainsi

heeft het Verenigd College sinds 2015 een beheercontract afgesloten. Er zetelen twee commissarissen en een vertegenwoordiger van de collegeleden belast met Begroting in de raad van bestuur van SAMU social. Daarnaast is het ons doel om met de nieuwe ordonnantie de sector van de noodopvang beter te reguleren.

Het winterplan van SAMU social wordt jaarlijks geëvalueerd. Sinds 2014 staat het Steunpunt Thuislozenzorg Brussel (La Strada) daar niet meer voor in, omdat dat leidde tot conflicten in de sector en omdat de GGC over een eigen inspectiedienst beschikt voor dat toezicht.

Mijn doelstellingen voor de structurele hulp heb ik al meermaals uiteengezet. Het komt erop neer om met de nieuwe ordonnantie een evenwicht te creëren tussen de noodopvang enerzijds en de begeleiding naar duurzame huisvesting en sociale integratie anderzijds. Dat evenwicht streven we na met twee nieuwe structuren: het sociaal inschakelingsbureau voor de begeleiding op langere termijn en een soort dispatchingsdienst om de noodopvang in goede banen te leiden. Dat komt ongetwijfeld nog aan bod bij de bespreking van de ordonnantie.

l'exemple des programmes Housing First.

Portés il y a quelques années pas des petites associations disposant de très peu de moyens, ces projets ont d'abord obtenu un soutien sous forme de subventions en initiatives. En fonction des évaluations, ces subventions n'ont cessé d'augmenter et, au travers de la nouvelle ordonnance, nous disposerons finalement d'un agrément Housing First.

Ainsi, une innovation sociale encore très embryonnaire en 2013 est devenue, grâce à ce processus de reconnaissance par étapes, un élément central de la lutte contre le sans-abrisme en Région de Bruxelles-Capitale.

Par ailleurs, signalons que cet exemple montre également comment une initiative émergente perçue comme un projet concurrent par le secteur déjà en place, obtient progressivement l'aval de l'ensemble des acteurs, dès lors que ses effets positifs sont prouvés. Tant mieux, car cette dynamique positive profite aux plus faibles.

Les organisations qui dispensent de l'aide alimentaire aux sans-abri bénéficient de notre soutien selon des modalités variables. Nous soutenons l'asbl Opération Thermos (10.000 euros en 2016) et nous soutiendrons l'asbl Les Samaritains pour l'édition 2017 de leur opération Shoe-Box.

Cette action consiste en la récupération auprès de points de collecte, notamment des écoles, de centaines de boîtes à chaussures remplies de vivres non périssables mais devant être consommées assez rapidement. Nous avons participé à l'opération avec le personnel de mon cabinet et sommes allés porter les boîtes sur place. En rencontrant l'ensemble du personnel en charge de l'opération, je me suis rendu compte qu'il s'agissait de bénévoles qui consacrent leur temps libre (congrés, soirées...) à l'organisation de cette collecte qui s'effectue depuis quelques années.

Nous avons reçu une demande d'aide structurelle de l'asbl DoucheFlux. Une visite de leur structure en construction est prévue avec Pascal Smet. Les autres organisations citées dans votre interpellation n'ont pas introduit de demande à la Cocom. Toutefois, j'ai demandé à la Fédération

des services sociaux, qui coordonne l'aide alimentaire, d'intégrer toutes celles qui en dispensent dans leur réseau afin qu'elles puissent bénéficier du soutien logistique que ladite fédération apporte et que nous subsidions à hauteur de 60.000 euros par an.

Une série de subventions en initiatives sont accordées chaque année par la Cocom à des actions citoyennes. Si vous le souhaitez, je peux vous en fournir la liste exhaustive pour l'année 2016. Pour ce qui est du budget, l'allocation de base spécifique affectée aux projets de lutte contre la pauvreté prévoit, pour 2017, un montant de 250.000 euros en soutien aux initiatives émergentes (hors Plan Housing First).

S'agissant de l'évaluation de l'asbl SAMU social, un contrat de gestion lie le Collège réuni et cette organisation depuis 2015. Deux commissaires sont également présents au sein de son conseil d'administration, ainsi qu'un représentant des ministres chargés du budget. Mis à part cet outil de bonne gouvernance, la nouvelle ordonnance vise notamment à améliorer la régulation du secteur de l'accueil d'urgence. Nous aurons encore l'occasion de discuter de ce point lors des débats prévus en vue de son adoption.

L'évaluation du plan hivernal mis en œuvre par le SAMU social continue d'être réalisée chaque année. Toutefois, depuis 2014, elle n'est plus confiée à La Strada en raison de conflits intersectoriels contreproductifs. Par ailleurs, la Cocom dispose d'un service d'inspection dont la fonction est d'assurer ce contrôle.

Pour l'aide structurelle et non ponctuelle, j'ai eu l'occasion d'exposer mes objectifs devant cette commission à plusieurs reprises. Très brièvement, la nature de la nouvelle ordonnance se veut intégrée. En d'autres termes, elle vise à garantir un équilibre entre la mise à l'abri d'urgence, d'une part, et l'accompagnement vers le logement et l'inclusion sociale, d'autre part. Pour atteindre cet équilibre, deux nouvelles structures de coordination verront le jour : un bureau d'insertion sociale pour l'accompagnement vers la sortie de la condition de sans-abri et un "dispatching" pour la gestion de l'accueil d'urgence. Nous aurons l'occasion d'y revenir au moment de la discussion de l'ordonnance.

De voorzitter.- Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) *(in het Frans).*- *Er is inderdaad een groot verschil tussen occasionele en structurele steun. Een project als Housing First krijgt in andere Europese landen veel meer steun, die na een tijdje terugverdiend wordt omdat er minder moet geïnvesteerd worden in occasionele steun.*

Die blijft noodzakelijk, maar we moeten ons toch zo veel mogelijk richten op structurele hulp, waardoor de occasionele hulp in principe geleidelijk aan minder nodig zou moeten zijn.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College *(in het Frans).*- *Het is een zeer goede zaak dat het verenigingsleven zich hiervoor inzet. Talrijke vzw's leveren uitstekend werk, zonder subsidies. Het is zeker de moeite waard dat we dergelijke initiatieven financieel steunen en nagaan hoe we ze vervolgens in onze plannen kunnen integreren. Housing First is daar een mooi voorbeeld van.*

Zulke acties geven in zekere zin een structuur aan de nieuwe visie, waarvan wij de sector willen doordringen. We hebben gezien dat die zich aanpast aan de nieuwe initiatieven en dat er tegenwoordig een frisse, positieve wind waait.

M. le président.- La parole est à Mme Teitelbaum.

Mme Viviane Teitelbaum (MR).- Il existe effectivement une différence entre l'aide ponctuelle et l'aide structurelle. Housing First est un projet vraiment intéressant. S'il est embryonnaire en Belgique, il bénéficie dans d'autres pays européens d'un investissement beaucoup plus important et permettra à terme de récupérer les montants investis dans l'aide ponctuelle.

Ce type d'aide est nécessaire mais, à un moment donné, il faut essayer de privilégier l'aide structurelle. L'aide ponctuelle devrait diminuer puisque la réinsertion s'effectuerait progressivement. Elle n'est pas concurrente, mais complémentaire. Elle doit être coordonnée et soutenue. L'idée est d'évaluer, de donner des aides et de réévaluer, tant que l'aide ponctuelle s'avère nécessaire.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Il est très positif que l'ensemble du secteur associatif se mobilise. Par exemple, je suis allée spontanément à la rencontre des membres de l'asbl organisant l'opération Shoe-Box. Je jugeais intéressant de les rencontrer, de savoir comment ils fonctionnaient. Je leur j'ai posé des questions pour savoir s'ils faisaient appel uniquement à des bénévoles.

De nombreuses asbl effectuent un travail remarquable sans aucun subsidie. Il vaut la peine de les aider au travers du budget en initiatives, puis de vérifier comment les intégrer dans les projets. Housing First en est le meilleur exemple : en 2013, il s'agissait d'une expérience pilote venue du Canada, et aujourd'hui ce projet a été intégré et personne ne peut en contester les bénéfices.

Ce type d'actions structure en partie la nouvelle vision dont nous voulons imprégner le secteur. Nous constatons en effet que le secteur s'adapte aux nouvelles initiatives, en créant toutes sortes de synergies. Il y a une dynamique positive qui est en marche aujourd'hui. Je tiens à le souligner parce que ce n'était pas le cas précédemment, ce sujet suscitant beaucoup de tensions. Avec la participation des acteurs, nous recentrons

Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) (*in het Frans*).- *U had gezegd dat de steun aan vrouwen die het slachtoffer zijn van geweld zou worden aangepast. Voor burgerinitiatieven is het haast onmogelijk om zich tot die doelgroep te richten, want daar is een institutionele aanpak vereist. Wordt dat in de nieuwe ordonnantie opgenomen?*

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (*in het Frans*).- *De solidariteitsmechanismen voor alleenstaande ouders zullen verbeteren. Specifiek voor vrouwen die het slachtoffer zijn van geweld hebben we echter nooit aanvragen van verenigingen ontvangen, terwijl ik initiatieven voor die doelgroep graag zou steunen. Al wat nu opkomt, is zodanig nieuw dat er nog geen genderspecifieke varianten van bestaan. Het zou echter zeker interessant zijn om een proefproject te lanceren dat zich enkel richt tot vrouwen.*

Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) (*in het Frans*).- *Dat is niet aan dovemansoren gezegd.*

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ALAIN MARON

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE

actuellement les actions sur l'aide aux personnes, en essayant de "décliver" les choses.

Mme Viviane Teitelbaum (MR).- Concernant les différents publics recevant l'aide, nous avons évoqué le cas des femmes victimes de violences. Vous aviez annoncé une évolution de l'aide qui leur est fournie. On constate qu'il est presque impossible pour l'aide citoyenne de répondre à cette demande car cette dernière doit être prise en charge de manière institutionnelle. Est-ce compris dans la nouvelle ordonnance ?

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Il est exact que nous progressons sur la question de la monoparentalité au niveau des différents systèmes de solidarité. Cependant, nous n'avons jamais été sollicités spécifiquement à l'égard des femmes victimes de violences. Je suis évidemment preneuse. Faites passer le message : si une initiative spécifiquement axée sur les femmes émerge du secteur associatif et du terrain, je serais très désireuse de soutenir ce type de projet. Jusqu'à présent, aucune demande sexospécifique nous a été adressée. En effet, tout ce qui émerge actuellement est tellement neuf qu'il n'existe pas encore d'approche genrée du phénomène. Il ne serait pas inintéressant de lancer un projet pilote spécifiquement dédié aux femmes.

Mme Viviane Teitelbaum (MR).- Je vous ai bien entendue.

- L'incident est clos.

QUESTIONS ORALES

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE M. ALAIN MARON

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

FILMKEURING,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de spanningen in het Brugmann-ziekenhuis".

De voorzitter.- Collegelid Céline Fremault zal de mondelinge vraag beantwoorden.

De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- *Het ontslag van dokter Hut, de algemeen medisch directeur van het UVC Brugmann, veroorzaakt beroering onder de artsen van het ziekenhuis en kan juridische gevolgen hebben.*

We moeten het conflict zien in de context van de toenadering tussen het Universitair Verplegingscentrum (UVC) Brussel en het Erasmusziekenhuis, die samen een universitaire ziekenhuiscluster in Brussel willen vormen. Dat plan stuit op weerstand bij de medische staf van het UVC Brugmann.

Het UVC Brugmann is een belangrijke Brusselse zorgverlener. De spanningen onder het medisch personeel mogen geen invloed hebben op de zorgverstrekking aan de patiënten. De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) is hier op twee manieren bij betrokken. Ten eerste maakt het ziekenhuis deel uit van de Iriskoepel, waarop de GGC toezicht houdt, en ten tweede vloeit het conflict gedeeltelijk voort uit het feit dat de medische raad van het ziekenhuis niet werd gehoord over het ontslag, wat zou ingaan tegen de erkenningsregels. Die vallen sinds de zesde staatshervorming ook onder de bevoegdheid van de GGC.

Werd dit dossier bij u aanhangig gemaakt? Welk standpunt neemt het Verenigd College in? Nam u initiatieven om de gemoederen in het ziekenhuis te bedaren?

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les tensions au sein du CHU Brugmann".

M. le président.- La membre du Collège réuni Céline Fremault répondra à la question orale.

La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- La presse s'est récemment fait l'écho d'un conflit opposant la désormais ex-directrice générale médicale de l'hôpital Brugmann, le Docteur Hut, au conseil d'administration de ladite institution. Le licenciement du Docteur Hut provoque des remous au sein du corps médical de l'hôpital et pourrait en outre connaître des suites judiciaires.

Ce conflit s'inscrit par ailleurs dans un contexte de rapprochement entre le centre hospitalier universitaire (CHU) de Bruxelles - qui regroupe l'Institut Jules Bordet, l'Hôpital universitaire des enfants Reine Fabiola, le CHU Brugmann et le CHU Saint-Pierre - et l'hôpital Érasme en vue de constituer un "Pôle hospitalier universitaire de Bruxelles", projet qui rencontre des réticences, pour ne pas dire des résistances, dans le chef des conseils médicaux du CHU bruxellois.

Le CHU Brugmann est un acteur important des soins de santé à Bruxelles. Il serait regrettable que les tensions qui y règnent aient un impact sur les patients. Or la Commission communautaire commune (Cocom) est concernée à au moins deux titres : d'une part, Brugmann fait partie du réseau Iris, sur lequel la Cocom exerce une tutelle et, d'autre part, un des éléments du conflit réside dans le fait que le licenciement aurait été décidé sans l'avis du conseil médical de l'hôpital, ce qui contreviendrait aux normes d'agrément, lesquelles relèvent de la compétence de la Cocom depuis la sixième réforme de l'État.

Au regard de ces différents éléments, avez-vous

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Het CVU Brugmann is een openbaar ziekenhuis dat onder het algemeen toezicht van het Verenigd College en onder het bijzondere toezicht van de Iriskoepel valt.*

In de OCMW-wet staat dat openbare ziekenhuizen een kopie van de agenda van de bijeenkomsten van hun algemene vergadering en van hun raad van bestuur aan het Verenigd College moeten bezorgen. Bovendien moeten ze een maandelijks overzicht opsturen van de beslissingen die de leidende ambtenaar nam.

Het speciale toezicht door de Iriskoepel betreft de controle van fundamentele en strategische kwesties met betrekking tot de werking van de ziekenhuizen van de Iriskoepel, die de in het ziekenhuis uitgeoefende activiteiten beheert en leidt. In de OCMW-wet worden de leiding en het algemene beheer van de ziekenhuisactiviteiten als volgt beschreven:

- de algemene bevoegdheid voor de coördinatie en de integratie van het door de plaatselijke verenigingen te volgen beleid, waarbij de koepelvereniging de algemene strategie en de bedrijfsstrategie voor het ziekenhuisbeleid vaststelt en beslist over de stappen die noodzakelijk zijn om deze strategie uit te voeren;

- de bevoegdheid inzake controle en eventueel vervanging van de plaatselijke verenigingen om de uitvoering van de door de koepelvereniging bepaalde algemene en bedrijfsstrategie te verzekeren, inzonderheid op het gebied van financiën en begroting, inzake de programmering en organisatie van de medische activiteiten en met betrekking tot logistiek en investeringen.

De ontslagen medisch algemeen directeur diende in het kader van het algemeen toezicht klacht in bij collegelid Smet en bij mij. De

été saisie du dossier ? Quelle est la position du Collège réuni ? Avez-vous pris des initiatives afin de rétablir la paix sociale au sein de l'hôpital ?

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Le CHU Brugmann est un hôpital public créé sous la forme d'une association dite "chapitre XII de la loi CPAS et est soumis, conformément au chapitre XIIbis, à la tutelle générale du Collège réuni et à une tutelle spéciale de l'association faïtière Iris.

La tutelle générale est organisée par l'article 135septies, qui dispose que les hôpitaux publics transmettent, par lettre recommandée à la poste, au Collège réuni, copie de l'ordre du jour des réunions de leur assemblée générale et de leur conseil d'administration ainsi que des procès-verbaux de ces réunions, dans les quinze jours de leur tenue et qu'ils lui transmettent mensuellement, par lettre recommandée à la poste, un relevé des décisions prises par le fonctionnaire dirigeant indiquant, de manière succincte, l'objet de celles-ci.

La tutelle spéciale est organisée par l'association faïtière Iris et concerne le contrôle des éléments fondamentaux et stratégiques du fonctionnement des hôpitaux du Réseau Iris. L'article 135ter dispose en effet que l'association faïtière a pour objet d'assurer la direction et la gestion générale de l'activité exercée en matière hospitalière par les associations locales. Ce même article dispose, en son alinéa 2, qu'il y a lieu d'entendre par "direction et gestion générale des activités hospitalières" notamment :

- un pouvoir général de coordination et d'intégration des politiques à mener par les associations locales au moyen de la fixation, par l'association faïtière, d'une part, de la stratégie générale et d'établissement de la politique hospitalière et, d'autre part, des actions à entreprendre pour assurer la mise en œuvre de cette stratégie ;

- un pouvoir de contrôle, et le cas échéant, de substitution à l'égard des associations locales afin

beroepsprocedure bij Brussel Plaatselijke Besturen (BPB) loopt nog.

Midden januari stelde het parket trouwens een onderzoeksrechter aan in het kader van een klacht met burgerlijke partijstelling. Ik moet dus voorzichtig omspringen met mijn informatie en kan voorlopig enkel zeggen dat wij op de hoogte zijn van het dossier.

Binnen het UVC Brugmann werd professor Gillet als nieuwe algemeen medisch directeur aangesteld. Hij is een man met een ruime ervaring die er bovendien alles aan doet om ervoor te zorgen dat het ziekenhuispersoneel de crisis zo snel mogelijk achter zich kan laten.

Moet er toch een toezichhoudende overheid optreden om de goede werking van het ziekenhuis te waarborgen, dan is dat de taak van de Iriskoepel, die niet alleen een controlebevoegdheid, maar ook een vervangingsbevoegdheid heeft.

Ze stelt daartoe een commissaris aan bij elke lokale vereniging die toeziet op de uitvoering van de beslissingen die de koepelvereniging nam. Hij heeft vetorecht over de beslissingen van de lokale vereniging die niet in overeenstemming zijn met die van de koepelvereniging.

De goede werking van het ziekenhuis kan trouwens ook worden gecontroleerd door de inspectiedienst van de GGC in het kader van de controle van de erkenningsnormen die zijn vastgelegd in de wet op de ziekenhuizen.

d'assurer et de garantir la mise en œuvre de la stratégie générale et d'établissement définie par l'association faïtière, en particulier, dans les domaines financier et budgétaire, en matière de programmation et d'organisation des activités médicales ainsi que dans les secteurs de la logistique et des investissements.

Comme vous le mentionnez, l'ex-directrice générale médicale a indiqué par voie de presse qu'un recours avait été introduit auprès de Pascal Smet et de moi-même, et ce, dans le cadre de la tutelle générale. L'instruction de ce recours est en voie de finalisation par l'administration des pouvoirs locaux, à savoir Bruxelles Pouvoirs locaux (BPL).

Par ailleurs, à la mi-janvier, la presse a annoncé qu'un juge d'instruction avait été désigné par le Parquet, dans le cadre d'une plainte déposée au pénal avec constitution de partie civile.

Vous comprendrez dès lors que nous devons être prudents et je ne peux, pour l'instant, que vous confirmer que nous avons bien été saisis du dossier.

En ce qui concerne la poursuite des activités de l'hôpital, comme cela été annoncé au mois d'octobre dans la presse spécialisée, un nouveau directeur général médical a été désigné. Il s'agit du Professeur Gillet, qui est l'ancien médecin en chef des hôpitaux publics de la province de Luxembourg.

Au début du mois de février, il a accordé une interview au cours de laquelle il a indiqué qu'après deux mois d'observation, il allait livrer son analyse et passer à l'action. Grâce à son expérience, a-t-il dit, il a un bon carnet d'adresses et est convaincu de pouvoir attirer de forces vives nouvelles. Il conclut l'entretien par ces mots : "L'immense majorité du personnel souhaite que la page de la crise soit tournée. Maintenant, nous devons nous tourner vers l'avenir de Brugmann".

Enfin, dans l'hypothèse où une autorité de tutelle devrait intervenir pour garantir le bon fonctionnement de l'hôpital, c'est l'association faïtière Iris qui est chargée par le chapitre XII bis de ce type de mission. Elle a non seulement un pouvoir de contrôle mais aussi de substitution.

De voorzitter.- De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) (in het Frans).- *U maakt ons niet veel wijzer over het concrete geval van de voormalige algemeen medisch directrice, al gaf u een vrij volledig overzicht van de bevoegdheden van het Verenigd College en de Iriskoepel in dit dossier.*

De GGC is dus bevoegd voor de erkenningen en de erkenningsnormen houden verband met een reeks interne organisatorische normen. In deze zaak zouden een aantal normen echter niet zijn nageleefd. Dat stelt de voormalige directrice tenminste in de pers.

Het is jammer dat zo'n strijd, waarbij een lokale overheid in een openbare instelling naar de macht lijkt te grijpen, breed wordt uitgesmeerd in de gespecialiseerde pers. Zoiets gebeurt wel vaker in ons gewest, ook bij instellingen die wel onder uw bevoegdheid vallen. Als de stad Brussel er een eigen agenda op na houdt en bepaalde mensen voor bepaalde betrekkingen wil laten benoemen, moet ze dat ten minste volgens de geldende regels doen en zonder schade toe te brengen aan de bestaande structuren, want daarvan zijn de patiënten uiteindelijk de dupe.

- Het incident is gesloten.

Pour ce faire, et conformément à l'article 135novies, elle désigne un commissaire auprès de chaque association locale, chargé de veiller à l'exécution des décisions prises par l'association faîtière. Il dispose d'un droit de veto sur les décisions de l'association hospitalière locale qui ne seraient pas conformes à celles prises par l'association faîtière.

Par ailleurs, le bon fonctionnement de l'hôpital peut aussi être vérifié dans le cadre du contrôle des normes d'agrément fixées par la loi sur les hôpitaux par le service d'inspection de la Cocom, mais cette matière relève de la compétence des ministres de la Santé, MM. Gosuin et Vanhengel.

M. le président.- La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- Nous ne nous avancerons pas davantage sur le cas précis de l'ex-directrice générale médicale. Vous avez été assez complète sur ce que vous pouviez faire ou non dans ce dossier et sur ce qui relève des compétences du Collège réuni, d'une part et de l'association faîtière Iris, d'autre part.

Nous avons constaté que la Cocom était compétente en matière d'agréments et que les normes d'agrément étaient liées à un certain nombre de normes organisationnelles internes. En la matière, certaines normes n'auraient pas été respectées. C'est en tout cas la thèse de la personne mise en cause et de l'ex-directrice, une thèse relayée dans la presse, y compris spécialisée.

Même si cela ne relève pas de votre responsabilité, tout cela fait tache. En effet, une telle guerre dans un hôpital public qui s'étale à ce point dans la presse spécialisée fait un peu penser au western "Règlement de comptes à OK Corral" et à une prise de pouvoir locale sur une institution. C'est souvent le cas dans cette Région, y compris dans des domaines relevant de vos compétences. Que la Ville de Bruxelles ait son propre agenda et qu'elle souhaite promouvoir certaines personnes, soit. Encore faut-il que cela s'effectue dans le respect des règles et sans faire exploser les structures existantes au détriment des patients et du public.

- L'incident est clos.

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW
VIVIANE TEITELBAUM**

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de berichten in de pers over de toekomstige regeling voor de kinderbijslag";

De voorzitter.- Collegelid Céline Fremault zal de mondelinge vraag beantwoorden.

Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) *(in het Frans).*- De andere gemeenschappen van ons land hebben al aangekondigd hoeveel de kinderbijslag bij hen zal bedragen: 160 euro in Vlaanderen, 151 euro in de Duitstalige Gemeenschap en 155 euro in de Franse Gemeenschap. Ook in ons gewest vordert het dossier, waarvan we af en toe een voorproefje krijgen in de pers.

We weten dat u ons vandaag het systeem niet volledig zult uiteenzetten en dat we alle informatie hopelijk over een aantal weken krijgen, maar zou u ons kunnen zeggen of er verschillende bedragen overwogen worden?

U hebt al aangekondigd dat er in Brussel meer sociale toeslagen zullen zijn dan in Vlaanderen. Welke categorieën overweegt u? Hoe zult u ervoor dat het systeem met al die toeslagen niet even ingewikkeld wordt als het vorige systeem, waarbij er maar liefst 730 combinaties mogelijk waren?

Lopen de personen die nu een toeslag ontvangen het risico die te verliezen of gaat het eerder om een hergroepering van categorieën?

**QUESTION ORALE DE MME VIVIANE
TEITELBAUM**

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les annonces dans la presse à propos du futur régime des allocations familiales".

M. le président.- La membre du Collège réuni Céline Fremault répondra à la question orale.

La parole est à Mme Teitelbaum.

Mme Viviane Teitelbaum (MR).- À l'occasion de vos vœux 2017, vous avez également fait part de vos bonnes résolutions pour l'année, à savoir vous attaquer au dossier des allocations familiales. Nous vous avons d'ailleurs entendue régulièrement depuis.

Quelques mois après la Flandre (qui a fixé le montant de l'allocation à 160 euros), la Région germanophone (à 151 euros) et la Wallonie (à 155 euros), la Région bruxelloise a mis le pied à l'étrier. Quelques informations sont parues dans la presse, ou plus exactement ce qu'on appelle un "teaser", avant la sortie du dossier au printemps. La presse nous informe, par exemple, que le montant de base serait augmenté, sans toutefois atteindre les 160 euros annoncés par la Flandre.

Nous sommes bien conscientes et conscients que vous ne nous ferez pas un exposé complet du nouveau système d'allocations familiales en commission et que les informations complètes arriveront, nous l'espérons, avant Pâques. Toutefois, pouvez-vous nous indiquer si différents montants sont examinés ?

Wie is er betrokken bij de besprekingen? De pers maakte gewag van besprekingen tussen de verschillende kabinetten. Zult u ook met deskundigen blijven werken?

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *U weet dat ik doorgaans niet verlegen om uitleg ben, maar uw vraag doelt duidelijk op de intenties van de regering.*

(Vrolijkheid)

Ik bevestig dat we er alles aan doen om dit voorjaar nog een model uit te werken. Zo hebben we de laatste maanden modellen en simulaties laten uitvoeren die nog gevalideerd moeten worden door het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA).

Het is ook van primordiaal belang dat we een duidelijk zicht hebben op de budgetten en hun evolutie. Dat geldt trouwens ook voor de evolutie van de demografische kenmerken van ons gewest.

Daarnaast moeten we ook hefboomen vinden om ouders zo goed mogelijk te ondersteunen. Daarvoor heeft een consortium van universiteiten verkennende gesprekken gevoerd met de betrokken spelers en daaruit zijn een aantal aandachtspunten voortgevloeid.

De basisprincipes van de algemene

Par ailleurs, quels sont les différents suppléments sociaux à l'ordre du jour ? Vous annoncez qu'ils seront plus nombreux qu'en Flandre. Dès lors, quelles seront les catégories à l'étude ? Comment vous assurerez-vous que ces différents suppléments ne rendent pas, à nouveau, le système aussi complexe que le précédent qui comportait pas moins de 730 combinaisons possibles ?

D'autre part, certaines catégories qui reçoivent actuellement un supplément risquent-elles de ne plus bénéficier d'une aide complémentaire ou s'agit-il uniquement d'un regroupement de catégories ?

Enfin, pouvez-vous aussi nous indiquer qui seront les participants aux discussions ? La presse annonçait une discussion intercabine. Allez-vous continuer à travailler avec des experts ?

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Votre question orale a eu de la chance de passer le cap du Bureau. Vous savez que je suis plutôt généreuse en explications - nous nous fréquentons dans différentes commissions - mais dans ce cas-ci, cela s'appelle clairement interroger un gouvernement sur ses intentions.

(Sourires)

Je vous confirme que nous ne ménageons pas nos efforts et que notre objectif est bien d'élaborer un modèle pour le printemps.

Au cours des derniers mois, nous avons procédé à des modélisations et à des hypothèses de simulation qui sont toujours en cours de validation, notamment par l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA).

Il est essentiel d'identifier les budgets disponibles et leur évolution, ainsi que les évolutions de la population et leurs caractéristiques.

Le but est bien sûr d'affiner nos projections de dépenses, mais aussi d'identifier les leviers les plus pertinents pour soutenir au mieux les parents au sein de notre entité. Dans le cadre de l'étude

beleidsverklaring blijven gelden. We willen verschillen op basis van de rang van kinderen afschaffen en een systeem uitwerken met sociale toeslagen en het behoud van verworven rechten.

Ook de haalbaarheid van de modellen zijn van essentieel belang. Daarom heb ik advies ingewonnen bij openbare en privéoperatoren over de modellen die we overwegen.

Al die gegevens zullen in de loop van de komende weken aan het Verenigd College worden voorgelegd. In afwachting daarvan wil ik me niet uitspreken over afzonderlijke bedragen van het systeem, want het dient in zijn geheel bekeken te worden.

De voorzitter.- Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) *(in het Frans).*- *Het is niet alleen een kwestie van de continuïteit van de uitbetalingen, maar ook van visie. De kinderbijslag is een belangrijk instrument voor het voeren van een gezinsbeleid en vaak een middel voor armoedebestrijding. De kinderbijslag moet niet het geboortecijfer opkrikken, want ons gewest heeft al de jongste bevolking van het land.*

- Het incident is gesloten.

menée par un consortium d'universités, des entretiens exploratoires ont été menés et nous ont permis de dégager des points d'attention avec les acteurs, tels que les représentants des familles et du secteur du handicap, les partenaires sociaux, etc.

Je vous rappelle que les termes de la déclaration de politique régionale sont clairs : nous voulons supprimer la progressivité des rangs, qui ne répond plus à aucun besoin aujourd'hui, prévoir des correctifs sociaux et mettre en place un système de droits acquis. Ces déclarations restent d'actualité.

Je reste particulièrement vigilante à la faisabilité des modèles. C'est pourquoi j'ai demandé l'avis des opérateurs public et privés sur les différents modèles envisagés, leurs coûts, le réalisme des calendriers et la sécurité pour la continuité des paiements.

Le Collège réuni prendra connaissance de toutes ces données et informations dans les prochaines semaines. D'ici là, je ne souhaite pas communiquer de chiffres concernant l'une ou l'autre composante qui, isolée du reste des discussions, n'aurait aucun sens et ne permettrait pas de comprendre la cohérence de la construction qui doit se dessiner à l'occasion des différentes discussions.

M. le président.- La parole est à Mme Teitelbaum.

Mme Viviane Teitelbaum (MR).- La continuité de paiement est évidemment la priorité, mais la vision vient ensuite. C'est un outil de politique familiale et éventuellement, en complément, de lutte contre la précarité. Ce n'est pas le cas de l'encouragement à la natalité, puisque nous sommes une Région plus "jeune" que les autres, avec une natalité plus importante. La question se pose donc en termes de vision et pas seulement de montants.

- L'incident est clos.